Ն. 6509 — 1906 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 30 ՇՈՒՄԱՆ ԷՐԹԷՍԻ — 1324 ՇԱՊԱՆ 25 — ԵՒՐՄԻ ԻՔԻՆՆԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԵՄ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԹՈՒՄԱՆ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼԸՆՍՄԸՇ ՏԸՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻԻՃՃԱՐԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

(جریدهٔ شرقیه) ۱۲۹۳ سنه‌سنده تأسیس اولنمشدر — صاحب امتیاز : جیوه‌لکیان

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆՅԱԳԼԱՐԸ

	12 այլագ	6 այլագ	3 այլագ
ՍԹԱՆՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիյէ 20 ղրուշտան

DJERIDEI-CHARKIE
Fondé en 1877

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆՅԱԳԼԱՐԸ

Լինելի, Շնեի, վէ Յունեի տահիֆէ ղ.	5
Գիւնեի տահիֆէ սաթըրը »	3

Իտարէխանէսի Սթանպոլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մահթասընտա տըր։ Գեազֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։
Մէվատտը նազիյա սաիր պէնալէր մէճմանէն գապալը օլունմայան եվրագ իատէ օլունմայաճագ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻԹԱԼԻԱ ՎԱ ԱՒՍԹՐԻԱ

ՄԻՒՆԱՍԷՊԱՔԸ

Պու սըրատա Եվրօբա կազէթալարը կինէ Աւսթրիա վէ Իթալիա միւնասէպաթընտան պահա խտուպ սուրույօրլար։ Գիր գաչ կիւն եվվէլ Վիէննա վէ Բօմա գապկնէթօլարը արասընտա միւզաքէրաթը մախսուսէ ճերէյան իթմէքաէ օլուրը չաի օլտըղընտա, պազը մէհաթիլ պուռնա ինանմագ իսթէմէտիկը խէ տէ, Ալէմանիա խարկէյէ նազրը իլէ Ալէմանիանըն սապագ Բօմա սէֆիրինին Իթալիայա սէյահաթը, Աւսթրիա իլէ Իթալիա արասընտա չու սըրատա հէր հալտէ ճիտտի պիր մէսէլէ մէվմուտ օլուղընա տէլիլ սայըլմըշ տըր։

Ցիւլագը Աւսթրիանըն Զարա վէ Ֆիումէ շէհրէրինտէ պուլունան Իթալեանլար ալէյհինտէ վագը օլան նիմայիշլէր՝ թէճավիւզաթ՝ պու իքի մէմլէքէթ միւնասէպաթընը պիր տէրէճէ իիալ իթմիշ օլմալա, Իթթիֆագը Միւսէլլէսին պէգասընա տայտա սօն տէրէճէ ճահտ իթմիշ օլան Ալէմանիա պու կիւն տախի տիկէր իքի միւթէֆիգլեն արասընը պուլմադան զայրէթ իթտիկի հալտէ թէճաճիւզ իթմէմէք լազըմ կէլիր։

Թէն կազէթասընընն սօն տէֆա պէեան իթտիկի վէճհ իլէ, Իթալիա վէ Աւսթրիա-Մաճառիսթան հիւքիւմէթլէրի միւթէֆիգ իսէլէր տէ, եանի Իթթիֆագը Միւսէլլէսին իւշ ազասընտան իքիսինի թէշքիլ էյլէյօրլար իսէ տէ, Իթալիալըլար Աւսթրիալըլարը տ'ալա սէվմէյօրլար։ Իշթէ պու զարիպ հալէ գարշու, Իթալիա հիւքիւմէթի հինէ վասթի Ավրօբա ահվալը սիյասէյէսի խմատպաթընա վէ Ալէմանանընը թավսիյէսի իւզէրինէ Աւսթրիա հիւքիւմէթի իլէ Իթթիֆագ բաալբալարընը մուհափազա իթմէկէ մէճպուր օլլյօր։ Պա խուսուս քի, Աւսթրիա իլէ տօսթ կէչինմէզսէ, Իթալիա օրտուսը Աւսթրիա օրտուսընտան զիյատ օլմադան պիլէ մէզքիւր օրտու գաստար գուվվէթլի օլմադ իչմադ իտէրքի, պու նէթիճէ Իթալիադա հէնուզ հասրլ օլմամըշ տըր։ Ցիլվագը, եիրմի սէնէյէ պէրու, Իթալիա Իթթիֆագը Միւսէլլէս ազասընտան պուլունմագ վէ չու հալտէ պիր կիւն Աւսթրիա իլէ մուհարեպէյէ կիրիշմէք իհթիմալը պուլունմասընը հասէզլիյէ, օրտուսընը լայզը վէճհ իլէ իսլահ վէ թագվիյէ իթմէմիշ իսի։

Աւսթրիա հիւքիւմէթի Իթալեանըն պու հալընը բէք էյի պիլիյօր, վէ լաքին կինէ Պէրլին գապինէթօսընընն արզուլարընա գարշու հարեքէթ իթմէմիշ պուլունմագ իչիւն, Իթալիա հիւքիւմէթինէ գարշու լազըմ կէլէն նէզաքէթը բէսմիյէյի կէօսթէրմէքտէն խալի գալմայօր քի, պու սուրէթլէ Իթալեանլարընն հիստէթի պիր տէրէճէ թէսքին լտիլմիշ օլուր։

Եզմիլմէք, Աւսթրիա-Մաճարիսթան խալիկի նազրը գօնթ Կօլուսօվբէնին Զարա վէ Ֆիում հատասաթը հադգընտա Բօմա գապինէսինէ թէէսսուֆի պէյան իթմէսի՝ Աւսթրիոնընն մէզքիւր մէսէլէսինին միւգթէզիյաթընտան պուլընմըշ տըր։

Բօմատա նէզր օլունան նիմ բէսմի թէպլիղաթտա տէնիլիյօր քի,

«Գօնթ Կօլուսօվքի՝ քէնտի հիւքիւմէթի վէ պիղդաթ քէնտի նամընա Սուատաքտա վէ Լասբատա Իթալեանլարընն տուչար օլտուղը դարարլարտան տօլայը Իթալիանընն Բօմա սէֆիրինէ պէյանը թէէսսուֆի իտէրէք, միւհրիմլէրին տէվվէթ գավանինին ահքնամընա թէվֆիգէն ճէզալանարընընճագլարընը պիլտիրմիշ տըր։ Լաքին Ֆիումա չէհրինէ պուլունան Իթալիա գօնսօլօսընընն բարբը իլէ մահալլի մէմուրլարընն բարբը պիրիպիրինէ մուխալիֆ պուլընտըղընտան, Մաճարիսթան պաշ վէքիլի Իթալիա գօնսօլօսը իլէ պէրապէր եէնիտէն թահգիգաթ իհրա իթմէք իւզրէ, Սուատաքա պիր մէմուրը մախսուս կէօնտէրմէսինի (Խրվաթիսթան վալիսինէ էմր իթմիշ տիր։»

—o—

Բէթէրսպուրկտան Թայմ կազէթասընընա եազըլտըղընա կէօրէ, Ռուսիա չըմէնտֆէրլէր իտարէսինէ 57 միլեօն 700000 Ֆգ.լըգ պիր իւթիլտա վուգուպտուլտըղը ըէսմէն թէհգիգուգ իթմիշ տիր։

—o—

Քեօնիչէ Զայնոնվ կազէթասընընն պէյանընա կէօրէ, Զուրիգէրիա հուսուսը ճիվարընտա քահին Գալ գասաբասընտա 100 քիչիտէն միւրէքքէպ օլան 30 միլէ պլիւտէն զէհիբլէնիպ տաղը սուրէթտէ խասթալանմըշ տըր։ Գունլարընն գոգմըշ ժանպոն եէմիշ օլմասը զանն իտիլիյօր։

—o—

Պէրլին կազէթասընը իմբէրաթօր Վիլհէլմին Գրինովիք տիւգալարը մէսէլէսի հագգընտա իթթիխաղ իթտիկի մէսլէքինի ուսումիյէթլէ թասալիպ էյլէյօրլար։ Իլէրաէ Գրինովիք տիւգիսինին սուրէթը գոթիյէտէ թային իտիլենճէյէ գաստար, մուվադգաթէն պիր նասիյաը հիւքիւմէթ թային օլընճագ տըր։

—o—

Վիէննատա զելզելէնիւվա ալէթլէրի եվվէլքի կէճէ 10,000 ֆիլոմէթրօ ուզագ պիր մահալտէ զելզելէ ոտրընընբլարը վուգուա կէլտիկինի իշար իթմիշ տիր։

—o—

Ֆրանսատա Ռուէն վալիսի՝ եվվէլճէ իքի մէքթէպտէն գալտըրըլմըշ օլան խաչտրը թէքտրը վագ էյլէմէք իսթէմիշ օլան նահիյէ պէլէտիյէ բէիալէրինի ազ իթմիշ տիր։

—o—

Ֆրանսատա Ռուէն վալիսի՝ եվվէլճէ իքի մէքթէպտէն գալտըրըլմըշ օլան խաչտրը թէքտրը վագ էյլէմէք իսթէմիշ օլան նահիյէ պէլէտիյէ բէիալէրինի ազ իթմիշ տիր։

—o—

Ճարանատա հիւքիւմէթի՝ ըսթա խաթընն գիչատը իչիւն Ռուսիա իլէ միւզաքէրէյէ կիրիշմիշ տիր։ Պու խաթթ թէքմիլ Ռուսիատան կէչէճէք, վէ պու սուրէթլէ Ճարանատան Լանարատա 17 կիւն զարֆընտա կիտիլէճէք տիր։

—o—

Իթալիա գոնսոլոսը պաշ ամիրալը՝ թահթէլգահը սէֆանին մանեօվրալարընը քէմալը տիգգաթլա թէէգիպ իտիլմէսինի էմր իթմիշ տիր։

—o—

Իմբէրաթօր Վիլհէլմին Սրանեայա սէյահաթը զայրը մուայյէն պիր վագիա թէալիզ օլընմըշ տըր։

—o—

Եվվէլքի կիւն միթէվէֆիա ազթրիս Բիաթօրինին ճէնազէ մէրասիմի Բօմատա իմբա օլունըպ, պունտա ոէնիբը նէֆիսի նազրը Մ. Ժանթիւրքօ հալը պուլընմըշ տըր։

—o—

Իթալէ կազէթասընընն թէէմինէն պէյան էյլէտիկինէ կէօրէ, Իթալիա Պահրիյէ նէզարէթի եէնի պիր ֆիլօ մէյտանա կէթիրմէք իչիւն 120 միլեօն ֆր.լըգ պիր գրէտի թալեպ էյլէյէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Սէլամլըգ ալայը տիւն Համիտիյէ ճամիսինտէ իմբա պայրըմըշ տըր։ Ա. գիմէթ վէ ալտէթը Հիմայունը Հազրէթը Բատիշահիտ, կիւզէրկեահտա պուլընան ազքէր վէ թէպասի Շահանէ գուլլարը տուտի էօմր ու իմալը Հազրէթը Բատիշահիյի եատ վէ թէքբար էյլէմիշլէր տիր։

ԲԻՍՄԻ.—Ֆիւնքի ճումատա կիւնիւ Սէլամլըգ ըէսմը ալիսնէտէն սօնրա շայան պայրըլան միւսատտէի Սէնիյէի ճէնազասը Բատիշահի իւզէրինէ Ալէմանիա ոէֆիրը քէպիրի էսալ. Պարօն տը Մարշալ վէ Ամէրիգա սէֆիրը քէպիրի էսալ. Մ. Լէյման վէ Շուէտ սէֆիրը ազազը Գ. տը Բամէլ հազրարթը՝ սուրէթը զայրը ըէսմիյէտէ այրը այրը հուզուրը չէվքէթմէվֆուրը հազրէթը Շէհրիյարլատ չէրէֆը միւսալանալ օլմա չլար տը։

Միւշարէլէյհ Պարօն տը Բամէլ՝ նէզտը Սալթանաթը Սէնիյէտէքի մէմուրիյէթինէ խիթամ վէրիլտիկինէ տաիր օլան նամէի գրալիյի Զաթը չէվքէթսիմաթը հազրէթը Բատիշահիտ, կիւզէրկեահտա պուլընան ազքէր վէ թէպասի Շահանէ գուլլարը տուտի էօմր ու իմալը Հազրէթը Բատիշահիյի եատ վէ թէքբար էյլէմիշլէր տիր։

—Վիլայէթլէրտէ իմբա օլընան թահրիրը նուֆուս մուամէլաթընտա մէյտանա չընգարըլան կիզլենմիշ դայրը միւսլիմ նուֆուսատան կէչմիշ սէֆէլէրէ ազիա նազարի իլէ թահսիլ իտիլիպ խիլմէտճէհիի պիլինմէմէտիկինէ խաթիյան իտիրմիշ տիր։ Իմբա գըլընան թէտգիգաթտա թահրիրը նուֆուս մուամէլաթընն իմբասը զէմանընտա մէյտանա չընգանագ նուֆուսըն ճէզալ նազտիսէն ափիլը հագգընտա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուսուզ պույրուլմըշ օլտուղընտան վէ հէնիտէն թահրիրը նուֆուս մուամէլաթընն իմբասը իսէ կիզլենմիշ նուֆուսըն ճէզալ նազտի ալընմադըգընն թահրիրիլէ մէյտանա չընգարըլմասընա միւսթէհամ օլտուգընտան իշպու աթքիթէթին կիզլենմիշ նուֆուսատան օլուպ պու օէֆէր թահրիրատ մէյտանա չընգան նուֆուսը դայրը միւսլիմէնին պէտէլաթը ազքէրլէնիսէ տէ չիմուլի մուվաֆֆրդ օլամտընտան թաթիգիաթընա թէրէտտիւաէ մահալ գալմադագ իւզրէ թահրիրը նուֆուս մուամէլաթը խիթամ գալմըշը վէ պուլմագ իւզրէ օլան մահալլէրտէ ճէզալ նազտիսէն ափիլ պույրուլընընա տաիր օլան իրատէի սէնիյէ հիւքիւմէթին իլանընտան իհթիդարէն վէ հէնուզ թահրիրը մուամէլաթը իքմալ իտիլմէյէն մահալլէրտէ տէ խիթամը թահրիրտէն սօնրա թաթիգիի ճիհէթինէ կիտիլմէսի վէ թահրիր էօնսարընա թահրիր իտիլմէյիպ տէ թահրիրտէն սօնրա մուրաճաաթ իտէրէք թահրիր իտիլճէնէք օլանլարընն տա պու աթքիթէտէն խաթիքաատ իհթիմալ լազըմ կէլճէճինինն հէր թարաֆա իշարը գարարկիր օլմուշ տըր։

—Գէօրբիւէր պէյնինէ կիրմէքտէ օլան թիճճար սէֆինէլէրի էքսէրյէթլէ գաշադնըլըգ վուգուըյլա վարիսաթը բուսսումիյէթինն ազալմասընը մուհիպ օլմագտա օլտուղընտան պահալա, պու պապտէ թէտպիրլէր իհթիհազը հագգընտա միւգաքէլաթ ճէրէյան իթմէքտէ իսի։ Ալընան մալիսմաթա կէօրէ մէրմիի ալիսի պու պապտէ թէտպիրլէր իհթիհազ իսէրէք պունտան պէօյլէ քէօրբիւէր արասընա կիրէրէք եիւքլէրինի ջզգարմագ իսթէյէն թիճճար սէֆինէլէրինին գաթիյյէն կիրմէլէրինի միւսատտէ իտիլմէսինի վէ եալընըզ թամիրէ միւհրաճ օլան սէֆինէլէրին թէրտանէի Ամիրէտ թամիր իտիլմէք իւզրէ կիրմէլէրինէ միւսատտէ իտիլմէսի վէ պունլարընն թամիրաթը իքմալ իտիլիր իտիլմէզ չընգմասը վէ պու վարբրլարընն եիւքլէրի էկէր քէօրբիւէր արասընտաքի մաղազալարը օլան թիճճար այտա իսէ, եիւքլէրինի խարճէճ մանանլարա պէշալթարագ Բուսուսմաթ Լմանէթինէճէ մուամէլէի բուսուսմէյէ խրգա գելընտրգտան սօնրա քէօրբիւէր արասընտա մավունալար իլէ նազլ իտիլմէսի թահրիր դարարա ալընմըշ տըր։

—Եէմէն վիլայէթինտէ Ար նահիյէսինտէ գահվէ աղամլարընա պիր նէվ պէօճէք տրըղ օլուպ գահվէնին իշէրիսինի եէյէրէք տըրարընը սիյահ պիր հալտէ գալմագտա օլտըղընտան, պունտան կէօնտէրիլէն նիմունէլէր դրաաթ հէյէթը ֆէնիյէսինճէ մուայնէ օլընմըշ, ֆագաթ տուլար եօլտա տօզուրմըշ վէ քիսիլճէնմիշ օլտուղը հիհէթլէ պահս օլընան պէօճէքլէր իւզէրլէրինտէ կէօրիւլմիշ տիր։ Օնտան սօլայը թէշխիսի միմքին օլմայան մէզքիւր պէօճէքլէրին նէ՝ մէվսիմտէ տրըղ օլտուգլարը վէ նէ շեքլտէ պուլընտըգլարը տնլաշըլարագ տէֆի չորէլէրի թային օլընմագ իւզրէ պու պէօճէքլէրտէն պիր գաչ ատէտինին օրիրթօ իշինտէ օլարագ կէօնտէրիլմէսի, վէ սուլանան գահվէլիքլէրքի մի վէ եա ատագահ կիտնէշինէ դարշը պուլունտրրլան սրբթլարա գուրագ մահալլէրտէ եէթիշիրիլէն գահվէլիքլէրքի մի տահա զիյատէ տրըղ օլտուգլարը վէ եսկի տաղամլարտա՝ մը, եահոտ ֆիտանլարտա՝ մը տահա զիյատէ խասարաթ օլտուղը վէ պէօճէքլէրին պուլընտրը տաղամլար իտալ վէ ֆիլիպլէրինին ուճլարընտան տօզու գուրույօրլար

մաթը հազրէթը Բատիշահիյէ թագտիմ էյլէմիշ տիր։

—Վիլայէթլէրտէ իմբա օլընան թահրիրը նուֆուս մուամէլաթընտա մէյտանա չընգարըլան կիզլենմիշ դայրը միւսլիմ նուֆուսատան կէչմիշ սէֆէլէրէ ազիա նազարի իլէ թահսիլ իտիլիպ խիլմէտճէհիի պիլինմէմէտիկինէ խաթիյան իտիրմիշ տիր։ Իմբա գըլընան թէտգիգաթտա թահրիրը նուֆուս մուամէլաթընն իմբասը զէմանընտա մէյտանա չընգանագ նուֆուսըն ճէզալ նազտիսէն ափիլը հագգընտա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուսուզ պույրուլմըշ օլտուղընտան վէ հէնիտէն թահրիրը նուֆուս մուամէլաթընն իմբասը իսէ կիզլենմիշ նուֆուսըն ճէզալ նազտի ալընմադըգընն թահրիրիլէ մէյտանա չընգարըլմասընա միւսթէհամ օլտուգընտան իշպու աթքիթէթին կիզլենմիշ նուֆուսատան օլուպ պու օէֆէր թահրիրատ մէյտանա չընգան նուֆուսը դայրը միւսլիմէնին պէտէլաթը ազքէրլէնիսէ տէ չիմուլի մուվաֆֆրդ օլամտընտան թաթիգիաթընա թէրէտտիւաէ մահալ գալմադագ իւզրէ թահրիրը նուֆուս մուամէլաթը խիթամ գալմըշը վէ պուլմագ իւզրէ օլան մահալլէրտէ ճէզալ նազտիսէն ափիլ պույրուլընընա տաիր օլան իրատէի սէնիյէ հիւքիւմէթին իլանընտան իհթիդարէն վէ հէնուզ թահրիրը մուամէլաթը իքմալ իտիլմէյէն մահալլէրտէ խիթամը թահրիրտէն սօնրա թաթիգիի ճիհէթինէ կիտիլմէսի վէ թահրիր էօնսարընա թահրիր իտիլմէյիպ տէ թահրիրտէն սօնրա մուրաճաաթ իտէրէք թահրիր իտիլճէնէք օլանլարընն տա պու աթքիթէտէն խաթիքաատ իհթիմալ լազըմ կէլճէճինինն հէր թարաֆա իշարը գարարկիր օլմուշ տըր։

—Գէօրբիւէր պէյնինէ կիրմէքտէ օլան թիճճար սէֆինէլէրի էքսէրյէթլէ գաշադնըլըգ վուգուըյլա վարիսաթը բուսսումիյէթինն ազալմասընը մուհիպ օլմագտա օլտուղընտան պահալա, պու պապտէ թէտպիրլէր իհթիհազը հագգընտա միւգաքէլաթ ճէրէյան իթմէքտէ իսի։ Ալընան մալիսմաթա կէօրէ մէրմիի ալիսի պու պապտէ թէտպիրլէր իհթիհազ իսէրէք պունտան պէօյլէ քէօրբիւէր արասընա կիրէրէք եիւքլէրինի ջզգարմագ իսթէյէն թիճճար սէֆինէլէրինին գաթիյյէն կիրմէլէրինի միւսատտէ իտիլմէսինի վէ եալընըզ թամիրէ միւհրաճ օլան սէֆինէլէրին թէրտանէի Ամիրէտ թամիր իտիլմէք իւզրէ կիրմէլէրինէ միւսատտէ իտիլմէսի վէ պունլարընն թամիրաթը իքմալ իտիլիր իտիլմէզ չընգմասը վէ պու վարբրլարընն եիւքլէրի էկէր քէօրբիւէր արասընտաքի մաղազալարը օլան թիճճար այտա իսէ, եիւքլէրինի խարճէճ մանանլարա պէշալթարագ Բուսուսմաթ Լմանէթինէճէ մուամէլէի բուսուսմէյէ խրգա գելընտրգտան սօնրա քէօրբիւէր արասընտա մավունալար իլէ նազլ իտիլմէսի թահրիր դարարա ալընմըշ տըր։

—Եէմէն վիլայէթինտէ Ար նահիյէսինտէ գահվէ աղամլարընա պիր նէվ պէօճէք տրըղ օլուպ գահվէնին իշէրիսինի եէյէրէք տըրարընը սիյահ պիր հալտէ գալմագտա օլտըղընտան, պունտան կէօնտէրիլէն նիմունէլէր դրաաթ հէյէթը ֆէնիյէսինճէ մուայնէ օլընմըշ, ֆագաթ տուլար եօլտա տօզուրմըշ վէ քիսիլճէնմիշ օլտուղը հիհէթլէ պահս օլընան պէօճէքլէր իւզէրլէրինտէ կէօրիւլմիշ տիր։ Օնտան սօլայը թէշխիսի միմքին օլմայան մէզքիւր պէօճէքլէրին նէ՝ մէվսիմտէ տրըղ օլտուգլարը վէ նէ շեքլտէ պուլընտըգլարը տնլաշըլարագ տէֆի չորէլէրի թային օլընմագ իւզրէ պու պէօճէքլէրտէն պիր գաչ ատէտինին օրիրթօ իշինտէ օլարագ կէօնտէրիլմէսի, վէ սուլանան գահվէլիքլէրքի մի վէ եա ատագահ կիտնէշինէ դարշը պուլունտրրլան սրբթլարա գուրագ մահալլէրտէ եէթիշիրիլէն գահվէլիքլէրքի մի տահա զիյատէ տրըղ օլտուգլարը վէ եսկի տաղամլարտա՝ մը, եահոտ ֆիտանլարտա՝ մը տահա զիյատէ խասարաթ օլտուղը վէ պէօճէքլէրին պուլընտրը տաղամլար իտալ վէ ֆիլիպլէրինին ուճլարընտան տօզու գուրույօրլար

իսէ իւզէրլէրինտէ օյսահ բարլագ լէքէ հասրլ օլուպ օլմատըգը թահգիգ օլընարագ իշարէ ճէվմագտէ վիլայէթը միւշարիէհայա պիտրիրիմիշ տիր։

—Թիւրքիանընն պիր իսքէլէինտէն տիկէրիրինէ կէօնտէրիլէճէք օլան էշեատան 100տէ 2 թէճհիզաթը տաքէրիյէ թէրթիպի նազտէն ալընմագտա իսէ տէ մէմլիքը էճնէպկիյէյէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ, քէզալիք Թիւրքիատա պիր իսքէլէնէն տիկէրինէ նազլ օլունան էշեատան 100տէ 1ինին իսրաճաթ ըէսմի մուգապիլինտէ նազտէն վէ տիդէր 100տէ 1ինին թէէմինաթ մուգապիլինտէ ոլարագ սէնէտէն ալընմասը օյլա, էշեատ մէզքիւրէնին մէմլիքը էճնէպկիյէյէ իսրաճը ալէլուսուլ իսպաթ իտիլիկի թագտիրտէ, սէնէտին իտատէսի վէ պու սուրէթ թէճհիզաթը տաքէրիյէ թէրթիպինին թահսիլինին խալէլտար իթմէմէքլէ պէրապէր, թիւճարճա սուհուլէթի մուճիպ կէօրիւնտիկինէ տտիր Շուրան Ցէվվէլ Թանզիմաթ տահրէօխտէն վէրիլէն մազպաթա իւզէրինէ քէֆիյէթին դաբարալշըրըլըգը իշէտիրմիշ տիր։

—Շէհրիմիզտէ պուլընան էյի սուլտա հիյէքեաբլըգ իճրա օլունըգը մալիմ օլուպ պունդն մէհի իշիւն Շէհր իմանէթի եվկան մուայնէթ մէմուրը Սատուլլահ պէյ թաքտիկընտան ֆգէը մանթարլարընը եէքտիկերէ բատթ իտէրէք բուլը տտ պունդն իւզէրինէ եարըշարագ իւզրէ էմանէթը միւշարիէյհայա պազը միւթալեաթ թէպլիղ իտիրմիշ իտի։ Հալ պու քի ֆգէյլար տրբատատան մէնպատ , օրտատան տիքքանլարտ նազլ օլընընը իսրբալանընը իշիւն տատա մէթին պիր ալէթ իսթիրընտ լիւզում կէօրիւրմիշ վէ մուամիլէյհ Սատուլլահ պէյ, պու քէրրէ ֆգէյլար իշիւն եէնի պիր քիլիտ իսթիրտ իթմիշ վէ էմանէթը միւշարիէյհայա պիլ մուայնէ թատիպ վէ թագտիր օլընմըշ տըր։ Պու քիլիտ ֆգէյլընն աչլարագ եէրլէրինի այնը վագէթտտ աչլրագ գարարընը կկպի, տամկա բուլընը տտ օ քիլիտին միւշարէրի թարաֆընտան տչլարընը սրբատտ պատթալ օլունմասընը թէէմին իթմէքտէ տիր։

Շէհր էմինի տէվլ. Բէշիտ բաշա հազրէթլէրի հուզուրընտա պազը էրտապը վուգուֆի հազը օլարը հալտէ պու ալէաթ մտուէլի թէտգիգ իտիլմիշ, վէ մուամիլէյհ Ցատատուլլահ պէյ լազըմ կէլէն իյզահաթը վէրմիշ տիր։

—Պիր միւատէթտէն պէրու Միտիլի վէ Կէմլէյիքտէ իսնլ վէ Պրուսայա իտխալ իլէ տտթլան ատպօնլարընը թէրքիպաթընտա եարըսընտան գիյատէ մէրմէր թօղը գարբշրգ պուլունտրը Մէքթէպը Բըպպիյէի Շահանէ քիմիախտէսինճէ տանալիդ իտիլիքտէն ոտնրա անլաշըլըգ, վէ պու կիպի ատպօնլարընն գուլլանըլմասը վիճհատա գարար վէրէճէկի տէրքեաբ պուլունտրըլընտան, պու հիյէլէի վէ մուդիրը ատպօնլարընն ատթըլմասը վէ եարբըմասընընն մէնի իշիւն խճապը իճրա օլընմըշ տըր։

—Զարբախանէի Ամիրէտ ալթուն վէղնի իշիւն խթիմալինէ լիւզում կէօրիւլէն եէնի սիսթէմտէ մաքինանընն ճէլպ վէ իշթիրասը խուսուսը՝ Մալիյէ նէզարէթինճէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Պէյրութտա էթ ֆիյաթը բէք զիյատ եիքսէլմիշ վէ դըյէսի 13½ դրշ.ա սաթըլմըշ տըր։ Էթին պու ֆիյաթտա սաթըլմասը հէր քէսին հայրէթինի մուճիպ օլմուշ տըր։ Հալ պու քի շէհրիմիզտէ տատի եազ օրթասընտա 9-10 դրշ. էթի սաթըլտըղը վէ անճագ աչլրան բարարլար սայէսինտէ էթին ֆիյաթը 6½ դրշ.ա գատտար սաթըլտըղը կէօղ էօնիւնէ կէմիրիլտիկի թագտիրտէ Պէյրութտա էթին պու ֆիյաթտա սաթըլմասընա թէճճիւզ իթմէք իյճապ իտէր։

Վ Ա Ր Դ Ի Ա Ն Ի Ա Թ Ը Զ Ա Պ Ը Թ Ա

Եվվէլքի կիւն սատի 11 պուչուգտա օրթա պոյու, սիյահ էլպիսէլի, տզ պըյըդգը պիր չոխա՝ Օսմանը Պանդաղը ճատտէսինտէ Գալաթա սաքիրէրինտէն համմալ Ահմէտին եանընա կէլմիշ, վէ «չուրտատա պիր եիւք վար» տիյէրէք պէրտպէր Օսմանը բասթանէսի էօնէրինտէ կէլտիքէրինտէ, «տէշ պուչուգ մէճիսիյէ վէր տէ ատա պիր Ինկիլիզ լիրասը վէրէյիմ վէ եիւքիւ տտխի կէօթիւր» տիյէրէք բարարը տլզգ օրատատ գաչմըշ վէ զապըթատա թէհգիգաթընէ պաչլանմըշ տըր։

—Գալաթատտ Գարա Մուսթաֆա Բաշա օգաղընտա Սանտաճը իսանը գարուեմը՝ Պէյօղլուտտա Թարլա Պաշընտա պիր խանէյէ կէօթիրիլմէք իչէրէ պիր համմալ 4 թէնէքէ եեղվէրմիշ իսէ տէ, մէրգում եաղլարը աըզգ սավուշըշ օլմադա, զապըթատա արանմագատտ տըր։

—Պէյօղլուտտա Տօլազ Տէրէսինտէ գահվէճի Անտոթաշը տիւքքանընընա եվվէլքի կէճէ Խըրոզ կիրէրէք պազը էշեասընը չտարագ գաչմըշ տըր։

—Բումէլի Հիսարընտա Մալիյէ քէթէպէսինտէն Համտի պէյին քէօշկիւ իթթիհալինտէքի ընչազէր գուլիսթանէտն տիւն սապահ ատթէշ զուհուր իտէրէք, մէզքիւր գուլիպէ եանտընը հալտէ պատտըրըլմըշ տըր։

—Մօլա Գիւրանի մահալլէսինտէ գուհուտուա տօլատըը Լութֆի՝ տիւն եվվինէ կիթմէքտէ իքէն, տիւշէրէք, գուշաղը տրասընտտ աչըգ պուլընան սուսթալը չագը կէօպկինէ իսապէթլէ աղրը ուուրէթտէ եարալանընըղընտան, խատթախանէյէ նազլ օլունմըշ տըր։

—Լաթիֆ էֆ. նամընտտ պիրի՝ Էսկի Ալի Բաշատտ սաքին Մուսթաֆա էֆ. իլէ եվվէլքի կիւն ազշամ իւզրէի պիրգ Բազարընտտ պիր մէյխանէյէ իչրէթ իտուպ իդամէթկեահլարընտ ավտէթլէրինտէ, տրալարընտտ գավկա զուհուր իտէրէք Լաթիֆ էֆ.՝ Մուսթաֆա էֆ.յի պուչագլա սալ գօլունընն 3 եերինտէն թէշկիքելի սուրէթտէ եարալամըշ տըր։ Պու պապտէ զապըթատա թահգիգաթտա պաչլանմըշ տըր։

—Իհսան էֆ. նամընտտ պիրի՝ Լօնտ. Ալի Բաշատտ սաքին Մուսթաֆա էֆ. իլէ եվվէլքի կիւն ազշամ իւզրէի պիր համմալ 4 թէնէքէ եեղվէրմիշ իսէ տէ, մէրգում եաղլարը աըզգ սավուշըշ օլմադա, զապըթատա արանմագատտ տըր։

—Գալաթատտ Գարա Մուսթաֆա Բաշա օգաղընտտ Սանտաճը իսանը գարուեմը՝ Պէյօղլուտտա Թարլա Պաշընտտ պիր խանէյէ կէօթիրիլմէք իւզրէ

սրգլաբընաան, հիասպլոր հագգընաա լագրմ կելեն խյգահանը իշտն մալիամաթլարը օլմայանլարա վերէպիրիրլեր։

—•—

Խառն ժողով՝ Ս. Փրկիչ խասթախանէսի հէյէթը խառբէսինէ պիր կէանա թէպէտտուլաթ իճրա իթմէք Ֆիրրինտէ տէյիլ տիր, զիրա մէվճուտ 6 ադա իտարէի ումուրա քիփայէթ էյլէտիկի կկոլ, խասթախանէ խառբէսինէ քէպգ իթտիքլերի թէճրիպէ սայէսինէ պու խայրաթխանէներն ինթիզամընա չալըշապիլիր։

Հէյէթը խառբէ Ատենապէտի օլուպ, իբի այտան պէրու Եվրոբատա պուլունան Տիգրան էֆ. Մանուկեան պու կիւն չարգ սիւրաթ գանթարըլա Տէրսատէթէ ավտեթ իտէէք տիր։

Մէգքիր հէյէթի ադաընաան տօքթ. Թորգոմեան էֆէնտինին հիմմէթ վէ տէլալէթի իւէ խասթախանէ սթրպպասը մէյանընտա պիր գամ սահա ֆապալիէթի կէօրիւմէքտէ օլուպ, պու նիւլէն տահա զիյատէ ինթիզամ հուսուլէ կէլմէքտէ տիր։ Պունա պիր մուգատէմէտ օլարագ, տիւնքի նիւսխէմիպատ զիքր օլընտրը վէճհէլ, 6 այտա պիր քերբէ մունթազամ սթաթիստիգլեր թէրթիպինէ թէշէպպիւս օլընմըշ տըր։ Պու ըսթաթիստիգլեր խասթախանէ տճվալի իշհան մուգայսէսէյ՝ պիր դէմին օլանագ տըր, զիրա ֆէնիպատը մրգտարը, նէ կկոլ խասթալըդլարտան տահա զիյատէ վէճիյաթ օլարը, նէ գամար ամէլիյաթ վուգու պուլարը բագգամար իւէ թային օլընանագ տըր։ Խասթախանէ հէյէթը խառբէսինէ թապիպ ադա պուլընտրմագտան ասըլ մագսէտ պու օլարը կկոլ, պու վազիֆէյի թէմամէն իյիա իթմէք խուսուսընտա տօքթ. Թորգոմեան էֆ.նին կէօռթէրտկի սայ ու իհթիմամ մուհիպը թէշէքքիւր վէ շայանը թագտիր օլմագլա պէրապէր, բէյտերբէյ խասթախանէյէ իճրա էյլէտիկի զիյարէթլերին տահա զիյատէ մուհասէնաթը մուհիպ օլանագը աշիքքար վէ եէնի տտիրէլերին քիւշարընտան ասնրա խասթախանէյէ միւրաճաաթ իտէն մաաչը խասթալարը ատէտի տէ թէքէսսիւր իտէճկկի շիւպհէսիզ տիր։

—•—

Բաթրիգ Սրբազան հաղրէթլերի եաբրն Մայր Եկեղեցիէ հաղը պուլընանագ տըր։

—•—

Խաքէօյ Թաղ. Խորհուրդը էֆէրէյէթինի զայպ իթմիշ օլըզընտան, եադընտա եէնի հէյէթ ինթիսապ օլընանագ տըր։

—•—

Տ. Կարիւն Վ. Իսայեան եաքրն Պէյօղլունտա Ս. Յարութիւն քիլիսէսինէ նաղար էֆ. Երամեանը իսթիրահաթը բուլը իշհան Ս. Պատարագ թագտիս իտէճէք տիր։

—•—

Տիկին Զենոպի, Օր. Կիւլա, վէ Լեւոն էֆ. Յ. Գույումճեան իւէ պիրտատերզատէսի Թիճարատան Իզմիր իլան գոնսոլոսխանէսի Ֆախրի պիրինճի թէրճէմանը Սահիան էֆ. Գույումճեան կէչէն բէնչէնպիկ ագչամըզը Իզմիրէն Տէրսատէթէ կէլէրեք Բէյրութ Բալատա էնմիշլէր տիր։

Օր. Կիւլա Յ. Գույումճեանը Արշակ էֆ. Բ. Խաթմաջլեան իւէ իզտիվանը կէլէճէք բաղար էրթէսի կիւնի սաաթ 7½տա Պէյօղլունտա Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինէ իճրա օլընանագ տըր։

Թէպրիքաթ Սբլանտիտ սալօնընտա դասուլ օլունանագ տըր։

—•—

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՄԷՃԼԻՍԷՐԻ ՎԷ ՀԷՅԷԹԼԷՐԻ

ԳԱՆՋ ԳԱՐԱԳԼԱՐ

Պ.Ի ԱՆՆԷՐԻՆ ԻՀԷՍՏԻՄԷՆԷԹ

Բաթրիգխանէ մէճլիսլերիյլէ հէյէթլերինին սուրէթը գաթիյէտէ թէշէքքիւր լի, պիրթագպի մէմուունիյէթի մուհիպ օլանագ պիր հալ օլտու, զիրա մէգքիւր հէյէթլերին եէնը իտարէսինէ թէվտի օլունան ումուր՝ պիր վազիտան պէրու եէնի հէյէթլերին վիրուտնէ ինթիզարէն մաքսատը վէճհէլ բայէթ օլընամադան իտի։

Կրօնական վէ Բաղաքական ժողովլար իլէ Խառն ժողով հէնուզ պիրէր աէֆա իճթիտա իթտիքլերի հալտէ, պաղը միհիմմ գարարլարա թէսատիւֆ օլունար։

Պունլարըն պաշլընաան քիլիսէ վէ մէքթէպլերէ ատտ էմլաքըն ահվալինի ումումի սուրէթտէ թէտգիգ խիլմէսէ քէսֆիյէթի տիր։ Վագտա միւթթէլիֆ վագթլարտա Բաթրիգխանէյէ պու խուսուստա մալիումաթ վերիլիր, վէ ճէտվէլէր տէ եարըլմըշ տըր. հալպուքի ումումի վէ մունթազամ պիր ճէտվէլ հէնուզ թէրթիպ օլունմամըշ օլուպ, պու տէֆա անքն թանզիմլէլ էմլաք վէկիլինտէն օլան պօրքնը վէ զիքր օլունան էմլաքըն քիմին էահէսէնտէ պուլընտըղընը վէ մուվազատ սէնէտի մէվճուտ օլուպ օլմաթընընը թայինինէ լիւզում կէօրիւլիր տիր։

Իշհէ պու նոգտան պու սուրէթլէ իքմալ օլունանագ, վէ արթգգ պու ճէտվէլէր իւզերինէ նէ կկոլ եէնաքըն ոագլանմասը վէ հանիքլարընին սաթըլմասը էլգէմ օլընը թային խուլէնէք տիր։ Վահի պիր զանան կէօրէ, պիր քիլիսէյէ պիր խայրաթխանէյէ թէրք վէ վասիյէթ խուլէն պիր էմլաք, վէլէվ էհէմմիյէթ վէ բաղկէճինի զայպ իթմիշ օլասու, հալիյէ մուհաֆաղա խուլմէլի, զիրա օնը թէրք վէ իհտա խէնին արզուսը էպյէլ օլմուշ տըր։

Հալպուքի պիր էմլաքը պիր խայրաթխանէյէ պիր քիլիսէյէ վարիյէթ խէն, օնըն վարիտաթլյա քիլիսէ վէ մէքթէպէ պիր մէտտ օլմասընը արզու իթմէքտէ տիր։ Պու խթիֆատէ զաիլ օլընը հալտէ, էմլաքըն մէվճուտ օլուպ օլմամասընտա պիր ֆարգ գալմագ, պինանէն ալէյհ պիր թագտիր լիւզումմըզ վէ ֆայիտէսիզ էմլաք սագլայամագ եէրտէ, անէրի պիր ան էվվէլ սաթըպ պէտէլինն թահվիթ ալմագ տահա մասագուլ օլուր։ Ֆագաթ պու թահվիթ թէէմմնէ ալմանընն էհէմմիյէթ վէ լիւզումընը էյիէճ թագտիր իթմէլի, զիրա պիր գաչ տէնէ էվվէլ Խասքէյ քիլիսէսինին պիր էքի էմլաքը սաթըլըպ 800 Լիրատանգիտատ պիր մէպլաղ հասըլ օլընը, պու բարա բէյտերբէյ տարքի օլունը, վէ էլեէվմ 170 լիրա մէվճուտ պիր բարա պուլունըյոր քի, պէլքի պու բարա տա շիմտի քիլիսէնին թամիրինէ տարքի օլունանագ տըր։ Պու բարա քիմսէնին զիմմէթինէ կէչմէտի, ֆագաթ հալը բարա օլարընընտան շու եա պու մագսէտէ տարքի օլունը։ Ֆագաթ պու կկոլ պանդալարտա պիր մէպլաղը Բաթրիգխանէնին գանթիլը ալթընտա սագլանըմանը վէ նախատ 100տէ 4-5 ֆունդ կէթիրէն սաղլամ թահվիլաթ ալընմասընը տա իհթիմալի վար տըր։ Պինանէպլէյհ Բաթրիգխանէտէ թէշէքքիւր իտէն հէյէթ, էմլաքն ահվալինի թէտգիդտէն սօնրա պու ճէհէթլէր հագգընտա տտսխի Խառն ժողովա պիր միւզաքէրէ իճրասընը թէքլիֆ իթմէլիտիր։

Շիմտիյէ դատար կէօրիւլտիկի վէճհէլ, մէմուրիյէթ Տէրսատէթէտէ մուգիմ բուհանիէրին պիր գրթա ճէտվէլէնին թանզիմ օլունմասը տըր։ Հագիգաթէն տէ պէտյլէ պիր ֆիհրիսթ թէրթիպի ֆախտէլի օլաճագ տըր, զիրա պաղը բուհանիլէր՝ միհիմմ խրատէրէր էյֆա իթտիքլերին հալտէ, պու կիւն պիրա մէմուրիյէթ կէզմէքտէ տիրլեր։ Էկեր պուտլարըն խրատմաքը ճիտտէն թագտիր օլունմըշ իսէ, էօթէտէ պէրիսէ սէֆիլ պիր հալտէ գալմալարը վէ ճէնագ պէքլէմէլերի ճաղ տէյիլ տիր։ Բուհանիէրատէն միւռթագիմնէ խրատէթ պէքլէմէք էլգէմ իսէ տէ, անէրին ահվալինի տէ տիշլունմէք իյնագ իսէր։

Պու վազիֆէյի Կրօն. ժողով տէրէօհտէ էյլէմիշ օլատուրընտան, պիթարգիանէ պիր թէագիդատ իճրասընա, նէթիյէճինտէ հեր քէսի քէնտի տէրէճէսինէ կէօրէ գայրլագ իյնագ իսէր։ Վագտա պու կիւն էվվլի օլմասն բուհանիէր՝ էվվի օլանլարատան տահա միւռթերիհ հալտէ եաշայօրլար իսէ տէ, պունլար պէյնինտէ տահի պիր միւվազէնէ եօգ տըր։ Իգթիսատրըզ վէ էհլիյէթսիզ օլանլարատան չօգլարը՝ խրատէրէրի սէպգ իսէնլերատէն տահա բահգա եաշատրգլարը հալտէ էքսէր տէֆիատա պունլար քէնտի ժէվգլարընընն գատտու գըյմէթինի թագտիր իթմէմէքտէ տիրլեր։ Շիւպհէ եօգ տըր քի, պունլար տիկեր պիր մէսէլէտէ պուլընանլար իտի, պու գատտար միւսթերիհ հալտէ եաշայամալար իսի. պինանէնուէյհ, քէնտի հալէթինէն վագը օլան չիքայէթլիլերի հագգը ատտ օլունամադ. անճագ պունլար մէյանընտա խրատմէլերի սէպգ իթմիշ հալ պու քի մադտուրիյէթլերի թէպէյյիսն իթմիշ օլանլար վարատ, անլերի գայրլագ պիր հէյէթը բուհանիյէտինին վազիֆէսի տիր։ Կրօն. ժողով սօն իճթիհատնտա պիր իքի բուհանիյի թէպիպ իթտի։ Ճէպգը թային իսէն թագտիր խուսուսընտա տա տրդգամ իսէր վէ պիզ տէ կրօն. ժողովա իշհէ պու նոգթայը տէրխատը իթտիսիզկէ լիւզում կէօրիյօրը։

*** Եէնի թէշէքքիւլ իսէն Խառն ժողովը իւք իճթիհատրընտա վէրիլէն պաղը միհիմմ գարարլարը գայտ իթտիկիմիզ սըլատա, Ուսումն. վէ Տնտես. Խորհուրդլարը թէշքիլ օլունըզընը տա զիքր էյլէմէք էլգէմ տիր։

Վագտա Ուսումն. Խորհուրդ՝ էքսէրիսի սապգ հէյէթ ադաընաան օլմագ իւզրէ վէ անճագ պիրի միւսթէսնա օլարագ քեաֆիֆսի մուալլիմլերէն միւթէշեքքիլ իսէ տէ, պունլարը մէքթէպլէր ահվալինէ եագընէն վուգուֆբյլա վէ գարիպկէ թատիգ օլունանագ օլան մէքթէպլէր բրօկրամընը մէվգրի թագթգիգէ վաղը իւք թահսիլը իպթիտայինին (նախակրթութիւն) տահա միւքեմմէլ վէ տահա մունթազամ պիր հալտէ պուլընմասը արզու օլընը։

Տնտես. Խորհուրդը վազիֆէսի տէ այնը սուրէթտէ էրէյլիճէ վասի տիր։ Պու հէյէթ տէ հեր օգմմէն դանունէն մուայյէն օլան վագթտա հիտայ թագէպ իսէրէք, անէրին տօղրու օլուպ օլմասընը թահգիգ իթմէքլէ իքթիֆա իթմէմէլի, իւք գայտ օլունան բոգգամլարատան խարէնին թարդը անլայրգ, քիլիսէ սանարգլարընը պօրճա տիւշար օլուպ օլմասրգլարընը վէ հեր գըսմ իշհան տարքի օլընան ագչէնին տտան պիր մէրթէպէտէ մի եօգտա իճրատի տէրէճէսի՞ մի պուլընասընը թահգիգ իթմէքլի վէ թալիմաթ վէրմէսի լազըմ տըր։ Եօգտա թէտգիգը հիսապատան տա պիր նէթիյէտէ հուսուլէ կէլմէդ վէ մաթլուպ հասըլ օլմադ։

Պունտան մտատա, քիլիսէլերէ ատտ օլան ադչէնին հըֆզ օլունըգ օլունմասընը վէ նէ թարգտա մուհաֆաղա իսլիսիկինին անլամագ լազըմ կէլիր քի, պու տա Տնտես. Խորհուրդը ճիմմէի վէզայիֆինտէն տիր։

*** Խառն ժողովը կէլէճէք չարշէնպիհ կիւնքի իճթիմաընտա, Դատաստանական Խորհուրդ թէշքիլ օլաճագ տըր։ Պու հէյէթի ադասընը նընֆը բուհանի վէ նընֆը ճիմանի օլարընընտան, ինթիխապընը տա Խառն ժողով իճրա իտէր։ Դատաստ. Խորհուրդաթէվտի օլընան ումուր էթէյիճէ միւհիմ տիր, զիրա այիլէլերին տէվլաը տասխիլիյէսինէ միւնհարը օլուպ, զուգուր իտտի մէսէլէլերին աէրէճէսինին վէ էհէմմիյէթինին անլամագ իշհին ադալարը թէճրիպէտէն մատատ զէքհավէթի վէ իգթիսատը օլմասընա իհթիյաճ վար տըր։

Այիլէ պէյնինտէ միւնազարալար վագթլա տատերելերին վէ եաֆատ նագքն տօքթլարը թէվասսութ վէ թէքմիլլերի իւէ հալ օլընընը հալտէ, էլեէվմ պու կկոլ միւնազարալար իշհին Բաթրիգխանէյէ միւրաճաաթ օլընմագտա տըր վէ օրաճա եանի Դատաստանական Խորհուրդ իւէ Կրօնական ժողովատան պիր չարէ օլմասընը հալտէ էնմիտինէ սկսէ միւրաճաաթլա ֆէլաթ իգթիյաճ իշհին պիր գարար իսթիհսալ իսթիմէք տիր։

Գունա պիր չարէ օլմագ իւզրէ, Կրօն. ժողովը Ս. Էջմիածնէ միւրաճաաթլա, պարատատ թէտգիդաթը իքմալ օլընմասյան իտտիֆամ ուսուրընքն օրաճա նարարը իթիպարտ ալընմասընը թէքլիթի էյլէմէսի իյնագ իսէր, եանի տօղրուտան տօղրույա վուգու պուլան ամանանալուճում իսթիտալարընքն քէտտի թալէպ օլընմալը վէ տիկէր թարֆատան տա Դատաստանական Խորհուրդն բուհանի վէ ճիմանի ալտալարը՝ միւնթէխեզ վէ պիթարաթի զէվամ օլմալարը։ Պու հէյէթին վազիֆէսի կիւնտն կիւնէ արթարը հալտէ, իշլեր տէ այլարնա պագէն սէնէլերէճ սիւրիւնճէմէտ գալմագատա տըր։ Պու միհանաէպէրէլ պու ճիշէթին տէ տիւշինիլմէսի էլգէմ վէ մաթլուպ տըր։

Բաթրիգխանէ մէճլիսլերի վէ հէյէթլերի՝ էֆհանէլերինէ թէվտի օլունան վէզայիֆի թէմամէն իյիա իթտիքլերի թագտիրտ, քէնտիլերինէն մունթազիր օլան խրատմէթի իյիա իթմիշ օլաճագտարը տըր։ Պու հէյէթի ադասընը նընֆը բուհանի վէ նընֆը ճիմանի օլարընընտան, ինթիխապընը տա Խառն ժողով իճրա իտէր։ Դատաստ. Խորհուրդաթէվտի օլընան ումուր էթէյիճէ միւհիմ տիր, զիրա այիլէլերին տէվլաը տասխիլիյէսինէ միւնհարը օլուպ, զուգուր իտտի մէսէլէլերին աէրէճէսինին վէ էհէմմիյէթինին անլամագ իշհին ադալարը թէճրիպէտէն մատատ զէքհավէթի վէ իգթիսատը օլմասընա իհթիյաճ վար տըր։

Այիլէ պէյնինտէ միւնազարալար վագթլա տատերելերին վէ եաֆատ նագքն տօքթլարը թէվասսութ վէ թէքմիլլերի իւէ հալ օլընընը հալտէ, էլեէվմ պու կկոլ միւնազարալար իշհին Բաթրիգխանէյէ միւրաճաաթ օլընմագտա տըր վէ օրաճա եանի Դատաստանական Խորհուրդ իւէ Կրօնական ժողովատան պիր չարէ օլմասընը հալտէ էնմիտինէ սկսէ միւրաճաաթլա ֆէլաթ իգթիյաճ իշհին պիր գարար իսթիհսալ իսթիմէք տիր։ Վագտա պու կիւն էվվլի օլմասն բուհանիէր՝ էվվի օլանլարատան տահա միւռթերիհ հալտէ եաշայօրլար իսէ տէ, պունլար պէյնինտէ տահի պիր միւվազէնէ եօգ տըր։ Իգթիսատրըզ վէ էհլիյէթսիզ օլանլարատան չօգլարը՝ խրատէրէրի սէպգ իսէնլերատէն տահա բահգա եաշատրգլարը հալտէ էքսէր տէֆիատա պունլար քէնտի ժէվգլարընընն գատտու գըյմէթինի թագտիր իթմէմէքտէ տիրլեր։ Շիւպհէ եօգ տըր քի, պունլար տիկեր պիր մէսէլէտէ պուլընանլար իտի, պու գատտար միւսթերիհ հալտէ եաշայամալար իսի. պինանէնուէյհ, քէնտի հալէթինէն վագը օլան չիքայէթլիլերի հագգը ատտ օլունամադ. անճագ պունլար մէյանընտա խրատմէլերի սէպգ իթմիշ հալ պու քի մադտուրիյէթլերի թէպէյյիսն իթմիշ օլանլար վարատ, անլերի գայրլագ պիր հէյէթը բուհանիյէտինին վազիֆէսի տիր։ Կրօն. ժողով սօն իճթիհատնտա պիր իքի բուհանիյի թէպիպ իթտի։ Ճէպգը թային իսէն թագտիր խուսուսընտա տա տրդգամ իսէր վէ պիզ տէ կրօն. ժողովա իշհէ պու նոգթայը տէրխատը իթտիսիզկէ լիւզում կէօրիյօրը։

*** Եէնի թէշէքքիւլ իսէն Խառն ժողովը իւք իճթիհատրընտա վէրիլէն պաղը միհիմմ գարարլարը գայտ իթտիկիմիզ սըլատա, Ուսումն. վէ Տնտես. Խորհուրդլարը թէշքիլ օլունըզընը տա զիքր էյլէմէք էլգէմ տիր։

Վագտա Ուսումն. Խորհուրդ՝ էքսէրիսի սապգ հէյէթի ադաընաան օլմագ իւզրէ վէ անճագ պիրի միւսթէսնա օլարագ քեաֆիֆսի մուալլիմլերէն միւթէշեքքիլ իսէ տէ, պունլարը մէքթէպլէր ահվալինէ եագընէն վուգուֆբյլա վէ գարիպկէ թատիգ օլունանագ օլան մէքթէպլէր բրօկրամընը մէվգրի թագթգիգէ վաղը իւք թահսիլը իպթիտայինին (նախակրթութիւն) տահա միւքեմմէլ վէ տահա մունթազամ պիր հալտէ պուլընանասը արզու օլընը։

Տնտես. Խորհուրդը վազիֆէսի տէ այնը սուրէթտէ էրէյլիճէ վասի տիր։ Պու հէյէթ տէ հեր օգմմէն դանունէն մուայյէն օլան վագթտա հիտայ թագէպ իսէրէք, անլերին տօղրու օլուպ օլմասընը թահգիգ իթմէքլէ իքթիֆա իթմէմէլի, իւք գայտ օլունան բոգգամլարատան խարէնին թարդը անլայրգ, քիլիսէ սանարգլարընը պօրճա տիւշար օլուպ օլմասրգլարընը վէ հեր գըսմ իշհան տարքի օլընան ագչէնին տտան պիր մէրթէպէտէ մի եօգտա իճրատի տէրէճէսի՞ մի պուլընասընը թահգիգ իթմէքլի վէ թալիմաթ վէրմէսի լազըմ տըր։ Եօգտա թէտգիգը հիսապատան տա պիր նէթիյէտէ հուսուլէ կէլմէդ վէ մաթլուպ հասըլ օլմադ։

Պունտան մտատա, քիլիսէլերէ ատտ օլան ադչէնին հըֆզ օլունըգ օլունմասընը վէ նէ թարգտա մուհաֆաղա իսլիսիկինին անլամագ լազըմ կէլիր քի, պու տա Տնտես. Խորհուրդը ճիմմէի վէզայիֆինտէն տիր։

*** Խառն ժողովը կէլէճէք չարշէնպիհ կիւնքի իճթիմաընտա, Դատաստանական Խորհուրդ թէշքիլ օլաճագտա տըր։ Պու հէյէթի ադասընը նընֆը բուհանի վէ նընֆը ճիմանի օլարընընտան, ինթիխապընը տա Խառն ժողով իճրա իտէր։ Դատաստ. Խորհուրդաթէվտի օլընան ումուր էթէյիճէ միւհիմ տիր, զիրա այիլէլերին տէվլաը տասխիլիյէսինէ միւնհարը օլուպ, զուգուր իտտի մէսէլէլերին աէրէճէսինին վէ էհէմմիյէթինին անլամագ իշհին ադալարը թէճրիպէտէն մատատ զէքհավէթի վէ իգթիսատը օլմասընա իհթիյաճ վար տըր։

Այիլէ պէյնինտէ միւնազարալար վագթլա տատերելերին վէ եաֆատ նագքն տօքթլարը թէվասսութ վէ թէքմիլլերի իւէ հալ օլընընը հալտէ, էլեէվմ պու կկոլ միւնազարալար իշհին Բաթրիգխանէյէ միւրաճաաթ օլընմագտա տըր վէ օրաճա եանի Դատաստանական Խորհուրդ իւէ Կրօնական ժողովատան պիր չարէ օլմասընը հալտէ էնմիտինէ սկսէ միւրաճաաթլա ֆէլաթ իգթիյաճ իշհին պիր գարար իսթիհսալ իսթիմէք տիր։ Վագտա պու կիւն էվվլի օլմասն բուհանիէր՝ էվվի օլանլարատան տահա միւռթերիհ հալտէ եաշայօրլար իսէ տէ, պունլար պէյնինտէ տահի պիր միւվազէնէ եօգ տըր։ Իգթիսատրըզ վէ էհլիյէթսիզ օլանլարատան չօգլարը՝ խրատէրէրի սէպգ իսէնլերատէն տահա բահգա եաշատրգլարը հալտէ էքսէր տէֆիատա պունլար քէնտի ժէվգլարընընն գատտու գըյմէթինի թագտիր իթմէմէքտէ տիրլեր։ Շիւպհէ եօգ տըր քի, պունլար տիկեր պիր մէսէլէտէ պուլընանլար իտի, պու գատտար միւսթերիհ հալտէ եաշայամալար իսի. պինանէնուէյհ, քէնտի հալէթինէն վագը օլան չիքայէթլիլերի հագգը ատտ օլունամադ. անճագ պունլար մէյանընտա խրատմէլերի սէպգ իթմիշ հալ պու քի մադտուրիյէթլերի թէպէյյիսն իթմիշ օլանլար վարատ, անլերի գայրլագ պիր հէյէթը բուհանիյէտինին վազիֆէսի տիր։ Կրօն. ժողով սօն իճթիհատնտա պիր իքի բուհանիյի թէպիպ իթտի։ Ճէպգը թային իսէն թագտիր խուսուսընտա տա տրդգամ իսէր վէ պիզ տէ կրօն. ժողովա իշհէ պու նոգթայը տէրխատը իթտիսիզկէ լիւզում կէօրիյօրը։

*** Եէնի թէշէքքիւլ իսէն Խառն ժողովը իւք իճթիհատրընտա վէրիլէն պաղը միհիմմ գարարլարը գայտ իթտիկիմիզ սըլատա, Ուսումն. վէ Տնտես. Խորհուրդլարը թէշքիլ օլունըզընը տա զիքր էյլէմէք էլգէմ տիր։

Վագտա Ուսումն. Խորհուրդ՝ էքսէրիսի սապգ հէյէթի ադաընաան օլմագ իւզրէ վէ անճագ պիրի միւսթէսնա օլարագ քեաֆիֆսի մուալլիմլերէն միւթէշեքքիլ իսէ տէ, պունլարը մէքթէպլէր ահվալինէ եագընէն վուգուֆբյլա վէ գարիպկէ թատիգ օլունանագ օլան մէքթէպլէր բրօկրամընը մէվգրի թագթգիգէ վաղը իւք թահսիլը իպթիտայինին (նախակրթութիւն) տահա միւքեմմէլ վէ տահա մունթազամ պիր հալտէ պուլընանասը արզու օլընը։

Տնտես. Խորհուրդը վազիֆէսի տէ այնը սուրէթտէ էրէյլիճէ վասի տիր։ Պու հէյէթ տէ հեր օգմմէն դանունէն մուայյէն օլան վագթտա հիտայ թագէպ իսէրէք, անլերին տօղրու օլուպ օլմասընը թահգիգ իթմէքլէ իքթիֆա իթմէմէլի, իւք գայտ օլունան բոգգամլարատան խարէնին թարդը անլայրգ, քիլիսէ սանարգլարընը պօրճա տիւշար օլուպ օլմասրգլարընը վէ հեր գըսմ իշհան տարքի օլընան ագչէնին տտան պիր մէրթէպէտէ մի եօգտա իճրատի տէրէճէսի՞ մի պուլընասընը թահգիգ իթմէքլի վէ թալիմաթ վէրմէսի լազըմ տըր։ Եօգտա թէտգիգը հիսապատան տա պիր նէթիյէտէ հուսուլէ կէլմէդ վէ մաթլուպ հասըլ օլմադ։

Պունտան մտատա, քիլիսէլերէ ատտ

ՖԷՆՆԻ ՄԻՒՍԱՀԷՊԷ

ԹԷԼԻՀԷ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պ.Ի ՊԷՐԼԻՆ ԳՕՆՖԷՐԱՆՍԸ

ՀԷՐՑ ԷԼԷՔՖՔԻՔ ՏԱԼԿԱԼԱՐԸ

ՄԱՐԳՕՆԻ

Պ.Ի ԱԼՄԱՆ ՈՒՍՈՒԼԼԱՐԸ

Թէլէկրաֆի խաթլարը պու կիւն եէր երկրագունի էօբլամէնք ադը կկոլ սարմը, ֆիկրը պէէրին տունանանը է՝ ուզագ պիր նօգթասընա սէրբիյէն թէպլիղի իշհան պատրը մուհիթեր պիլէ մանի օլամամըշ տըր։ Պիր տէրեճէ քի, արթըգ ալէմը մէսէնիյէթի թէլէկրաֆին իյիա էյլէմէքտէ օլարը մուհիմ խրատ էյլէմէքտէ գարշու ա՛պտ իհթիեանըզ լըգ կէօսթէրէմէզ։ Թէլէկրաֆատան վագ կէչիլէմէյէկկի կկոլ, թէլօրգ թէլէկրաֆքն տա է՝ մուհիմ երգքանը մէտէնիյէտէ պիրի սըրտարընա կէչէհկկի շիւպհէօրգ տիր։ Թէլէրգ թէլէկրաֆքն իւէրքանը մէտէնիյէտէ պիրի ամանարանա կէչէհկկի գաատար տզ պիր միւատէթ զարֆընտա վարել օլարը միւքեմմէլիյէթ տէրեճէյի տանի չահիտ տիր։

Էլէքթրիգին թէէսիրիի ալթընտա հասատտա հասել օլան վէ Ամանեանը մէչհուր Հէրցին իսմինէ նիսպէթլէ գիրը օլընան տալկալարը թագի օլարը դանունլարընը՝ ֆօգթ. Գրանդի քէչֆ իթմիշ, պու տալկալար վարտիանը իւէ, ուզագ մէսաֆէլերտէ մուխտապէրէ իթմէք միւքքին օլաճաղընը ռնլամըշ իսի։

Նիհայէթ 1895 տէնէսինտէ իթալեանը Մարգօնի՝ պու իմքանը մէկգրի ֆիքիլ գոյարագ, քէնտիսինին եարմըշ օլարը ալէթի իւէ մուխատէրէյէ պաշլատը. օ զէմանան պու կիւնէ գատտար թէլիգ թէլէկրաֆքն վասել օլարը տէրեճէի թէրագգի՝ պու ադ միւտտէթէ նիսպէթ իսիլեճէք օլուրտա, ճիտտէն հայրէթպաշ տըր։

1895 տէնէսինտէ, Մարգօնի ալէթի իւէ ռանճագ պիր գաշ միլ մէսաֆէտէ գատտար էյլի քէսթիւ, անլաշշըլմագ պիր թագմ իշարէթլէր վերիլէգիլսօրը. օն տէնէ սօնրա, եանի 1905 թարիխնտէ, 3,000 միլ, եանի 5,000 քիլոմէթրօ գատտար պիր մէսաֆէտէ սիւրաթ վէ տէլլանէթ իւէ մուխապէրէ միւմքին օլաճաղընը ռնլամըշ իսի։

1906 տէնէսինտէ մուխապէրէ պիր գաթ տահա գօլայլաշտրրելրը. չիմիկէ գատտար պիր մէրքէգտան նէ տէմէք խթէտիկի էօ-լտ իւէ օգունարագ անլաշշըլըյորը։ Պունըն իշհան թագիի թէլէկրաֆ մէմուրընքն գուլագը դայէթ հոստտա վէ մէնէքէլ օլմագ լազըմ իսի, շիմտի իսէ տտի թէլէկրաֆի մաքինալարընընտա օլարը կկոլ մաքինա վարիտ օլան թէլէկրաֆը տտոզրուտան տտոզրույա քեաղտտ իւէրինէ նագպյոր։

1895 տէնէսինտէ իքի թէլօրգ թէլէկրաֆի մէրքէզի տրաստանա մուխապէրէ վուգու պուլուրքէն, թէլէկրաֆը ալան մէրքէզին թէէսիրի տաիրէթի տտա խիկինտէ պու տէտտա կէօթիւրիկյոր խոկ. ին 25ենտտ հալի էյլէչէմէկկ պաշլատը։

«Սթուարթ հոկ.ին 27ինճի կիւնիւ ֆէկվէլատտ ալգեշլանտրագ Ամէլյիսկ կկրտ. ֆագաթ հէնուզ թէմամըյյ էյիլէչէմէշ օլտուղընտան ճօղրափթ ճէմկէթինին ալթուն միտտաեասընը հոմիլէն «վնտոտ» վարօրընա բաքիպ օրը, վաթանը օլան Ազօչիյա ավտեթ էյլէտի քի, ինչպլահ ավտեթիմիտտ օրատտ պիզ տէ քէնտիսինին կէօրիւրիզ»

Կալնարվան տէտի քի,

—Սթուարթ ճէսարէթը գալգիկյէ սօն տերեճէ պիր գուվվէթլէ մալիք պիր ատատ իմիչ։

(Տեվամի)

(106)

ԳԱԼԻԹԱՆ

ԿՐԱՆԸՆ ՁՕՃՈՒԳԼԱՐԸ

«Պու եօլմըրդատա տիւշար օլտուգլարը ֆէլաքէթ վէ թէկլիքէնին նէ կկոլ չէյլէր օլտուղը մոլիսմ տէյիլ տիր, զիրա սէյյահաթ տէֆիթէրինտէ պունա տայիր պիր գայտ եօգ իսի. մանաֆիհի մութլագա թէէմմիւլիֆերտա օլմուշ տըր։

«Ապրիլ այընտա ֆօպէր տէրէսի վատիսինէ տտիսիլ օլտուգլարը վագթի Կրայ եօլտա վէճաթ իթմիշ օլտուղընտան 3 քիչի գամըշլար իսի, տէվէլէրին 4ի տէ թէլէֆ օլմըշ իսի. ապրիլին 24ինճի կիւնիւ Բահ թամամ 5 այ պիհուտէ հարէքէթ իթմիշ իսի։

Բօպէր.— Հարէքէթ մի իթմիշ իսի։

—Էվվէթ էվլատըմ, հէմ թամ պիշարէլերին վասը օլտուգլարը կիւն, զիրա օնար թարաֆընտան պըրագըլան պիր քեաղտտա պագարագ հարաքէթտէն պէրի անճագ 7 սաաթ կէչմիշ օլտուղընը անլատալար։

«Պիշարէլէր գալէտ պուլընան եէյէճէք իւլ գարընլարընը ասյուրարլար զիրա կիտէնլերին արգասը սըրա հարէքէթ իտտուղ եէթիշմէկէ գալգըշմագ պիհուտէ իսի, հէր նէ գատտար մէվճուտ եէյէճէք զէվամլարը պիր խայլի վագթ իտտրէյէ քեաֆի իսի իսէ տէ, նագլէյէ վատրթարընն ֆըդտանը՝ իշի պօզուլյոր իսի, պուլընտրգլարը եօլն Գօբէր հավզասընա օլան մէսաֆէտի 150 ֆարսախ տըր։

«Ինթէ պուլատտա Պրօգ՝ Վայլէտին ֆիքրինէ մուլտալէկէթ իտտէրէք Հայլէս տաղը հադընընտա Վայլէս գալէտինտէն 60 ֆարսախ մէսաֆէտէ վագը Ամէրիկայա թէէսիսաթընա կիթմէք խթէտի. եօլ չըգտըլար, պագըյէ գալան իքի տեվէլտէն պիրի Գօբէր տէրէտինին չամուրը պիր քէնարընտա թէլէֆ օլտը, տիկէրի տէ պիր ատամ սթամագ հալէ կէլտիկինտէն, պէրհայաթ գալանը քէսիպ էթիյէ գարընը տօյուրմագ լազըմ կէլտի. պիր ադ սօնրա եէյէճէք տէ պիթտի, սու կէօթիւրեճէք չարէ օլմասընընտան իլէրիտէ սու պուլամամագ գօրգուսըյա Գօբէր տէրէսի գըյսընընտան տյրըլամայօրլար իսի. ֆագաթ պու էսնատէ պիր տէ եանկըն օլտը, գուլիպէլէր իւէ մէվճուտ եշնատ

թանտաչբնըզ Սգօչիալը Սթուարթ՝ 1848 տէնէսինտէն տէրի Ամէրյիտան ըմմալինատ վագը Ամէրիկա չէօլլէրինտէ իճրատ սէյահաթա չալըշըր իսի, հոմթա 1860 տէնէսինտէ եանը ոգրա եալընըզ իքի քիչի օլտուղը հալտէ Ամէրիկայա կիթմէք իսթէտի, մուվաֆֆագ օլամատը. ֆագաթ տտա տիւշարը մէյուսիյէթ օլմայան պու ատատ 1861 տէնէսի յունվարը Վինճի կիւնի քէնտի իւէ պիրլիգտէ զայէթ ճէսուր 11 քիչի ալըպ Շամպէրս տերէսի ճիվարընտան հարէքէթ իթտի. Գարբանթարի քեօրֆեզինէ 60 ֆարսախ գալընճայա գատտար իլերլետի. ֆագաթ եէյէճէք ազալը. միւտհիշ գըթատա իլերլեմէկկ ճէատրէթ իտտէյերէք ավտեթ մէճոուր օլտը։

Էէտի էլենա սօրը քի,

—Շու ճէսուր ատատ՝ Ամէրիկայի ճէնուպկէ վիտուլ իւէ քէնտի տօսթլարընը կէօրէպիլտիլէր մի։

—Էվվէթ մատատ, ճիմմէի տէ ավտեթ սատատթինէ մտգհտր օլտու իսէ տէ, ազ տտ զամմէթ չէքմէտի, հէյէ հէրքէստէն գիյատ Սթուարթ ազապա տիւշար օլմուշ տըր, զիրա պիշարէ ատատ ավտեթ պաշլատըգլարը վագը իսթան

իսկ։ Պու կիւն իքի թէլոիզ թէլէկրաֆ մէրքէզի տէֆթէրէն պիր գաչ թէլէկրաֆը պիրտէն ալըգ վրրմէկէ մուգթէսիր օլասըը կկպի, օ էանատ ճիվարտաքի մէրքէզէրտէն պիրինին հուասուլէ կէթիրտիկի տալկալար՝ զիքր օլունան խ-քի մէրքէզին մուխատէրէսինի ա՛սլա իմ-լալ իմմէյօր, թէլէկրաֆը պիր պիրին-է գաթիէն գարը ըմայօր։

1895 սէնէսինատ էլէքթրիգին հուասուլէ կէմիրտիկի տալկալար՝ բաքիտ պիր սուլ-ը նիւգնէ ամբուլան թաչըն հասալ իմտիկի սարիւլէր կկպի, թէլէկրաֆ մէրքէզինին էֆլաֆընատ տարէ չէք-լինատ ինթիլը իսիյօր իսի։ Պու սէ-պէպտէն օ մէրքէզտէն չէքիլէն պիր թէ-լէկրամմա՝ ճիվարտաքի մէրքէզէրին-տէն քանֆէնսէնտէն ալընատկիր իսի։ Շիմի իսէ պիր զէյա մէնսարնտան զգաֆ վէ եալնըզ իսթէնիլէն պիր նօգ-թայա չէկիլէն չուսուֆ կկպի՝ էլէք-թրիգ տալկալարընը տա թօբլը օլա-րաք իսթէնիլէն իսթիգամէթ սէվգինի թէէմին իչին ուսուլլէր քէշֆ իսիլմէշ տիր։

Թելոիզ թէլէկրաֆ թէճրիւպէլէրինին 10 սէնէլիք ճիւզի պիր միւտտէթ զար-ֆընատ հասալ օլան հայրէթպախշ նէ-թայնեի կէօռթէրմէք իչին պու գա-տար միսալ քաֆի տիր, զանն իտէ-րիզ։ Գունատ 20 սէնէ էվվէլ պիրիսի զգէզպտա 20 սէնէ ասնրա չու սայալ-զիրզ մուվաֆֆագիյէթլէրին հասալ օլամադընը իստասյա ճիւրատ իմմէշ օլա իսի, պու տատա հիչ քիմէ ինանմամագտան պաշգա պէլքի հէր քէ-սին իսթիհզարընա օղրայամագ իսի։

Զէղլէն, ֆուրթունա վէ սարէթ օէ-պէպտէն թահթէզարհ գապալարին գօ-ռատագ Ավրօրա իլէ Ամէրիգա արասընա թելէկրաֆ մուխատէրէէրինին քէ-սիմսի թէէլիքէտի պուլնատան ասնրա մէվճուտ տէյիլ տիր։

Պունընա պէրապէր, թելոիզ թէլէ-կրաֆի հէնուզ ասն թէրագգէյա վասալ օլամասը, իսթիմալը թէմամիսա իթ-ուքձէ զուհուր իսէն պիր չօգ մէսէլէ-լէր էլան հալ իսիլէմէշ տիր։ Հաթ-թա էրզադաք՝ թելոիզ թէլէկրաֆին հա-լէա չօճուգլըգ տէվրինատ պուլնասընը նը, վէ շիմտիյէ գատար իսիա էյլէտի-կի թըսամէթլէրին պունատան ասնրա քէն-տինտէն մունթազընը օլան մուհիմ խըզմէթլէր եռնընատա հի՛չ էերինատ պուլնասընը պէյան էյլէմէքտէն պի-լէ չէքմէյօրլար։

Ֆիլհագիգա, թելոիզ թէլէկրաֆընը կէօռթէրիկի, պունատա խարիգալարը պէրապէր իսլամ իսիլէմէք պիր չօգ ճինթիթլի վար տը։ Մէսէլա թելոիզ թէ-լէկրաֆ իլէ մուխատէրէատ թելէկրաֆը էլէքթրիգատէ օլուղը կկպի, սըհհէթ վէ եմնիյէթը թէպլիզ հէնուզ մէվճուտ տէյիլ տիր։ Զէքիլէն թէլէկրաֆնա-մէլէրին պաշգա մէրքէզլէր թարաֆը-նատն ալընամասընը թէէմին իմմէք միւշքիլ տիր։ Հատխատը հավախէ վէ մահկիսէլէրին հենուզ անլաշըլամատան տահա պիր թագըմ սահր սէպէպլէր ա-լէլքաէր մուխատէրէէրին ինգիթատնա վէ հանլաշըլգալար զուհուրընա սէպէ-պկիթ վէրմէքտէ տիր։ Ֆադաթ պու գուսուրլարընատա պիր գաչ սէնէ գաբ-ֆընատ քիւլլիյէն էօնիւ տալնատաղը չիպհէպիզ տիր։ Թելոիզ թէլէկրաֆը իլէտատ նէ տերէճէ իլերլէտիկինէ մագի-ոի շահիտ տիր։ Շիմտիյէ գատար էկօ-ռիլէն թէրագգէյատը սիրատ վէ էհմմիյէթ վէ մըդտարը կէօզ էօնիւնէ կէթիրիլինճէ, պու պատատ էմնիյէթ ի-տիրմէյէք միւքինինպ տիր։

Պու թէրագգը իսէ անճագ բէգապէթ իլէ միւմքին տիր, նէթէքիմ շիմտիյէ գատար թելոիզ թէլէկրաֆը պու հալը միւքէմմէլիյէթէ կէլմէսի՝ իթալատատա Մարգոնի, Ալմանեատա «թէլէֆոնքէն» սիսթէմէրինին պիրիպիրիյլէ բէգապէ-թի իւզունատն տիր։

Մարթի 1895 սէնէսինատ քէնտի ա-լտիքը գուլանըպ թէճրիւպէլէրէ պաշլասընը զէման, Ալմանեատա տախի իքի մուխթէլիֆ սիսթէմ վիճուտ կէ-թիրիմիշ իսի։ Պու իքի ալման սիսթէ-մի պիսիսէրէ պիրլէշտիրիլէրէք Սլապ-Աբէ։ ոթնէկ խամ վէրիլսի վէ Ալմանեատա բէսմէն գապալ իսիլսի։

Պունարտան պաշգա պիր տէ Ֆոբո սիսթէմի վար տը։ Էլէեմմ քիւրէթի պրլ իւզէրինատ 250 թելոիզ թելէկրաֆի սիսթէմը մէվճուտ օլուպ, պունարը-պէպիք գբամը Սլապ-Աբէ։ ալէթլէրիյլէ միանէկհէզ տիր։ Անտէն ասնրա Մարգոնի սիսթէմընը, տահա ասնրա Ֆոբոն սիսթէմընը կէլիր։

Ինկիլթէրրա վէ Իթալատատա բէսմէն գապալ իսիլմէշ օլան Մարգոնի գումբ-ռանեատը քէնտի սիսթէմէտէքի ալէթ իլէ մուխատէրէ էյլէմէկի մէն իթմիշ տիր։ Պու մէմուկյէթ իւզունատն պիր չօգ մահ-զուրատ թէվելլուտ իթմէքտէ տիր։ Մէսէլա, Թրանսվալանինէ իսմինտէքի Ֆրանսզդ սէյրը սէֆինին շիրքէթինին վարօրլարը, Ֆրանսա սահիլինատ Ֆոբոս վէ Հավր լիմանլարընտաքի թելէկրաֆ մէրքէզէրէ մուխատէրէ իստէյօրլար, շինաքի վարօրլարտաքի թելէկրաֆ ա-լէաթը Մարգոնի սիսթէմինատ օլուպ, գարատաքիլէր իսէ Սլապ-Աբէ։ ուսուլընատա ինչա իսիլմիշ տիր։

Ամէրիգա սէվահիրինին էն շարգի նօգթատը օլան Նանթիկէթ պրունընատա ֆէնար խըստէթինի իչֆա իսէն կէմիտ օլան Մարգոնի ալսթը վար իսի, ֆա-գաթ պու սթասիոն ալման սիսթէմին-տէքի Սլապ Արգօ ալէաթը իլէ միւ-ճէհհէդ օլան Ամէրիգա սէֆինընը հար-պկյէսինին չէքտիկի թելէկրաֆլարա ճէվապ վերմէքտէն իմթինա էյլէտիկին-տէն, Ամերիգա հիւքիմէթի Մարգոնի չիրքէթինի ֆէնար կէմիսինէքտէ սթա-օիօնընը 24 սատթ զարֆընատա օրատան գալտըրմագա մէկպուր իթմիշ տիր։

Վարօրլարա թելոիզ թելէկրաֆ ալսթը գօնուլմագտան մագատատ, էն զկյա-տէ սուլհ զէմանընատ մուավէնէթէ միւհ-թաճ պիր սուրէթատ տէնիզ օրթասընա խասարզտէ օլան պիր վարօրընն էն եագընը թելէկրաֆ մէրքէզինատն իմատ իսթէմէսինի թէէմինատն իպարէթ իքէն, ըէգապէթ եիւզունատն պէօյլէ պիր իմ-տատ ֆիրեատընա իթիպար իսիլմէմսի շայանը թէէսսուֆ ատատ իսիլմէք թապ-պիր տը։

* * *

Ալէքսանիա հիւքիմէթի պու ֆէնա-լըգլարընը էօնիւնի հէնուզ ալմագ, վէ պէյնէատուվէլ պիր մուգավէլէնամէյէ մէրուռէ օլմայան թելոիզ թելէկրաֆի մուխատէրաթընը գախտ վէ նիզամ ալ-թընա ուզմագ իչիւն 1903 սէնէսինատ պիլմիմլէ տէվզէթլէրի Գերլինատ պիր գօնֆէրանս ագարնա տավէթ էյլէմիշ իսի։ Պու գօնֆէրանս՝ սասրա ագա օ-լունամագ դաթի պիր գօնֆէրանսընն է-տասընը հայզրլամագ իւզրէ պիր միւ-զաքէրէի իսթիտատյէ գապիլինատն ի-տի։ Օ զէման ճէրէյան իսէն միւզաքէ-րատի նէթիյէսինատ պիր թազմ գա-վարը էատայէ գօնուլըզ իսի։

Գունդրընը պիրինճիսի, ոտհիլ սթա-սիօնլարընն սուլհ վագթընատ տյզդ տէնիզատքի սէֆինի իլէ մուխատէրէէ-րինատ գուլանըլան սիսթէմ հանկրընը օ-լուրատ օլսուն, վարօրտան կէլէն թելէ-կրագինամէյի գապալ իլէ մահալինէ թեպլիթինէ միւքելլէֆ թուսուլմալարը-նա տարը իսի։

1903 գօնֆէրանսընն էատտ գահտէ-լէրինին Ալէքսանիա, Ասթրիա-Մաճարիա-թան, Գրանսա, Ամէրիգա, Ֆրանսա վէ Ռուսիա տէվզէթլէրի գապալ իթմիշ ի-տիլէր։ եալնըզ Մարգոնի սիսթէմինի գապալ իթմիշ օլան Ինկիլթէրա իլէ Իթալիա գապալ իթմէմիշ իսի։

Ալաֆ. սեպտ.ին 3ին՝ կիւնիւ երեկ Ալէքսանիա տէվզէթինին տավէթ իւզ-րինէ, Գերլինատ պէշնէատուվէլ պիր թելոիզ թելէկրաֆի գօնֆէրանսը տահա ինդատա իթտի։ Գօնֆէրանսընն միւզա-քէրատը ալէնի օլմասընը ճիհէթէ, հա-գէթալար միւզաքէրատը մէգքիւրէնին սուրէթը ճէրէյանը հագգընատա մուֆաս-սալ մաիւմատ վերէմէքտէ, պինատն ալէյհ հէր պիրի քէնտի արզու վէ միւ-թալէաասընը պէյան իլէ իքթիֆա էյլէ-մէքտէ տը։

Պու միւթալէաթի թատպիի՝ նօգթատ նատրատա կէօրէ, պիրիպիրինէ մուխալիֆ տիր. մէսէլա պազըլարը՝ գուլանընան սիսթէմ նէ՝ օլուրատ օլսուն, պունընն ոֆֆան իլէ սէվահիլ արասընատա մուխա-պէրէյէ մանի թուսուլմասը գահտէ-սի գապալ իսիլէմէք օլուրատ, էն միւ-քէմմէլ սիսթէմէրին քէօրլէսիմիշ օ-լամագընը, պու գարարատան եալնըզ գուսուրլը սիսթէմէրինին իսթիֆատ իսէէմէկինի պէյան իսիյօրլար։ Պունընար թելոիզ թելէկրաֆընը թէրագգէրը իչիւն ըէգապէթին մէվճուտ օլմասը թարաֆ-ընը իլիթզամ իսէնլէր օլուպ, մէվ-ճուտ ուսուլլարընն այնը մուամէլէյէ թա-պի թուսուլմասը իչպու եէնի իսթիբ-ռարն իլէրատքի թէրագգընատա մանի օլամադընը, մուճիսլէրի իչիւն արթգ պիր մէսարը թէէվիգ օլմայամադընը ոէօյլէյօրլար։ Շու եօլատ պիր տէ մի-սալ իյրատ իսիյօրլար,

«Պու կիւն թելոիզ թելէկրաֆի վասը-թաը իլէ 4-5000 քիլոմէթրօ մէսաֆէ-տէ մուխապէրէ միւքին տիր. ֆագաթ էլէէմմ մէվճուտ վէ միւոթամէլ օլան թելէկրաֆի մաքինալարընընն քեսֆիֆէտի պու գատար գուլանըլա-մադ։ Պունընարն իչինատ էօյլէլէրի վար քի, եալընը 1200, հաթթա 1000 վէ 800 քիլոմէթրօսան զկյատէ պիր մէ-սաֆէ իլէ մուխապէրէ իսէմէզլէր։ Է-կէր միւոթելիֆ սիսթէմէր արասընատ մուխապէրէ մէգպուրի թուռթուլմագ օլուրատ, օ զէման էն պէօյիւք մէսա-ֆէի մուխապէրէ 800 քիլոմէթրօյը, պէլքի տէ 400 քիլոմէթրօյը —էկէր պէօյլէ պիր ալէթ իլէ միւճէհհէդ պիր թէք վարօր վար իսէ— թէճավուզ ի-տէմէզ։

«Ֆիլհագիգա պու սէֆինէ Գերլին գօնֆէրանսը մուգարրէրատընա թէվ-ֆիգէն, իրլանտատան Գանատայա գա-տար պահրը մուհիթը Ամէրիգանին տիր սահիլինտէն օ պիր սահիլինէ գատար հէր կիւն մուխապէրէ իտուպ տուրան մէրքէզլէրին քեսֆիֆէտի իլէ մուխապէ-րէյէ հագգը օլատուղընը իտատա իտէ-ճէք, վէ պինատէնալէյհ մէգքիւր մէր-քէզի պօշունա իշղալ իթմիշ օլամագ տը։ Գէօյլէ էքթիք վէ զարը միւքէմ-մէլ սիսթէմէրէր մուխապէրէյէ մէգ-պուրիյէթ՝ ատագիատա սիւրատը մու-խապէրէնին թէղեիտ վէ թէրագգը իթ-տիրիմէէնինէ տէ հաճէթ պըրագմայա-ճագ տը։

«Էն սիւրատլը կէմիլէր, ոէյր ու հա-քէքէթինի աղը օլան սէֆինէնէ ույ-տըրմագա մէճպուր օլուրլար։ Պու սէ-պէպտէն գուսուրընը սիւրատընատան իս-թիֆատ իսիլէմէդ. իսթիմալ օլընան սիսթէմին նազարը տիգգաթա ալընամ-մասը իչիւն թէլոիզ թելէկրաֆընն տահա զկյատ թէամմիմ իթմիշ օլմասը լա-զըմ տը։ Հալ պու քի պու թարզը մու-խապէրէ չիմտիքի հալատ տահա օ գա-տար թէամմիմ իթմէմէ։ Թէամմիմի թէսրի իչիւն տէ մուճիսլէրին չէվգ ու ճէսարէթինի քէսմէմէք, չիմտիյէ գատար պունճա խարիգալար վիճուտա կէթիր-միշ օլան ըէգապէթ մէյատանընը անլէրէ պրագամագ իյճապ իսէ։»

Շու միւթալէանընն Մարգոնի չիրքէ-թինի միւտաֆէա իչիւն տէրմէհան ի-տիրմիշ թարաֆկիրանէ պիր ֆիքրատէն իպարէթ օլաղընը հիւսկէհլով տիր։ Պու մէսէլէնին Գերլին գօնֆէրանս ագարնա միսալ քաֆի տիր, զանն իտէ-րիզ։ Գունատ 20 սէնէ էվվէլ պիրիսի զգէզպտա 20 սէնէ ասնրա չու սայալ-զիրզ մուվաֆֆագիյէթլէրին հասալ օլամադընը իստասյա ճիւրատ իթմիշ օլա իսի, պու տատա հիչ քիմէ ինանմամագտան պաշգա պէլքի հէր քէ-սին իսթիհզարընա օղրայամագ իսի։

Զէղլէն, ֆուրթունա վէ սարէթ օէ-պէպտէն թահթէզարհ գապալարին գօ-ռատագ Ավրօրա իլէ Ամէրիգա արասընա թելէկրաֆի մուխատէրէէրինին քէ-սիմսի թէէլիքէտի պուլնատան ասնրա մէվճուտ տէյիլ տիր։

Պունընա պէրապէր, թելոիզ թելէ-կրաֆի հէնուզ ասն թէրագգէյա վասալ օլամասը, իսթիմալը թէմամիսա իթ-ուքձէ զուհուր իսէն պիր չօգ մէսէլէ-լէր էլան հալ իսիլէմէշ տիր։ Հաթ-թա էրզադաք՝ թելոիզ թելէկրաֆին հա-լէա չօճուգլըգ տէվրինատ պուլնասընը նը, վէ շիմտիյէ գատար իսիա էյլէտի-կի թըսամէթլէրին պունատան ասնրա քէն-տինտէն մունթազընը օլան մուհիմ խըզմէթլէր եռնընատա հի՛չ էերինատ պուլնասընը պէյան էյլէմէքտէն պի-լէ չէքմէյօրլար։

Ֆիլհագիգա, թելոիզ թելէկրաֆընը կէօռթէրիկի, պունատա խարիգալարը պէրապէր իսլամ իսիլէմէք պիր չօգ ճինթիթլի վար տը։ Մէսէլա թելոիզ թելէ-լէրինի գապալ իթմիշ օլան Մարգոնի գումբ-ռանեատը քէնտի սիսթէմէտէքի ալէթ իլէ մուխապէրէ էյլէմէկի մէն իթմիշ տիր։ Պու մէմուկյէթ իւզունատն պիր չօգ մահ-զուրատ թէվելլուտ իթմէքտէ տիր։ Մէսէլա, Թրանսվալանինէ իսմինտէքի Ֆրանսզդ սէյրը սէֆինին շիրքէթինին վարօրլարը, Ֆրանսա սահիլինատ Ֆոբոս վէ Հավր լիմանլարընտաքի թելէկրաֆ մէրքէզէրէ մուխապէրէ իսէմէյօրլար, շինաքի վարօրլարտաքի թելէկրաֆ ա-լէաթը Մարգոնի սիսթէմինատ օլուպ, գարատաքիլէր իսէ Սլապ-Աբէ։ ուսուլընատա ինչա իսիլմիշ տիր։

Ամէրիգա սէվահիրինին էն շարգի նօգթատը օլան Նանթիկէթ պրունընատա ֆէնար խըստէթինի իչֆա իսէն կէմիտ օլան Մարգոնի ալսթը վար իսի, ֆա-գաթ պու սթասիոն ալման սիսթէմին-տէքի Սլապ Արգօ ալէաթը իլէ միւ-ճէհհէդ օլան Ամէրիգա սէֆինընը հար-պկյէսինին չէքտիկի թելէկրաֆլարա ճէվապ վերմէքտէն իմթինա էյլէտիկին-տէն, Ամերիգա հիւքիմէթի Մարգոնի չիրքէթինի ֆէնար կէմիսինէքտէ սթա-օիօնընը 24 սատթ զարֆընատա օրատան գալտըրմագա մէկպուր իթմիշ տիր։

Վարօրլարա թելոիզ թելէկրաֆի ալսթը գօնուլմագտան մագատատ, էն զկյա-տէ սուլհ զէմանընատ մուավէնէթէ միւհ-թաճ պիր սուրէթատ տէնիզ օրթասընա խասարզտէ օլան պիր վարօրընն էն եագընը թելէկրաֆ մէրքէզինատն իմատ իսթէմէսինի թէէմինատն իպարէթ իքէն, ըէգապէթ եիւզունատն պէօյլէ պիր իմ-տատ ֆիրեատընա իթիպար իսիլմէմսի շայանը թէէսսուֆ ատատ իսիլմէք թապ-պիր տը։

* * *

Ալէքսանիա հիւքիմէթի պու ֆէնա-լըգլարընը էօնիւնի հէնուզ ալմագ, վէ պէյնէատուվէլ պիր մուգավէլէնամէյէ մէրուռէ օլմայան թելոիզ թելէկրաֆի մուխատէրաթընը գախտ վէ նիզամ ալ-թընա ուզմագ իչիւն 1903 սէնէսինատ պիլմիմլէ տէվզէթլէրի Գերլինատ պիր գօնֆէրանս ագարնա տավէթ էյլէմիշ իսի։ Պու գօնֆէրանս՝ սասրա ագա օ-լունամագ դաթի պիր գօնֆէրանսընն է-տասընը հայզրլամագ իւզրէ պիր միւ-զաքէրէի իսթիտատյէ գապիլինատն ի-տի։ Օ զէման ճէրէյան իսէն միւզաքէ-րատի նէթիյէսինատ պիր թազմ գա-վարը էատայէ գօնուլըզ իսի։

Գունդրընը պիրինճիսի, ոտհիլ սթա-սիօնլարընն սուլհ վագթընատ տյզդ տէնիզատքի սէֆինի իլէ մուխատէրէէ-րինատ գուլանընան սիսթէմ հանկրընը օ-լուրատ օլսուն, վարօրտան կէլէն թելէ-կրագինամէյի գապալ իլէ մահալինէ թեպլիթինէ միւքելլէֆ թուսուլմալարը-նա տարը իսի։

1903 գօնֆէրանսընն էատտ գահտէ-լէրինին Ալէքսանիա, Ասթրիա-Մաճարիա-թան, Գրանսա, Ամէրիգա, Ֆրանսա վէ Ռուսիա տէվզէթլէրի գապալ իթմիշ ի-տիլէր։ եալընը Մարգոնի սիսթէմինի գապալ իթմիշ օլան Ինկիլթէրա իլէ Իթալիա գապալ իթմէմիշ իսի։

Ալաֆ. սեպտ.ին 3ին՝ կիւնիւ երեկ Ալէքսանիա տէվզէթինին տավէթ իւզ-րինէ, Գերլինատ պէշնէատուվէլ պիր թելոիզ թելէկրաֆի գօնֆէրանսը տահա ինդատա իթտի։ Գօնֆէրանսընն միւզա-քէրատը ալէնի օլմասընը ճիհէթէ, հա-գէթալար միւզաքէրատը մէգքիւրէնին սուրէթը ճէրէյանը հագգընատա մուֆաս-սալ մաիւմատ վերէմէքտէ, պինատն ալէյհ հէր պիրի քէնտի արզու վէ միւ-թալէաասընը պէյան իլէ իքթիֆա էյլէ-մէքտէ տը։

Պու միւթալէաթի թատպիի՝ նօգթատ նատրատա կէօրէ, պիրիպիրինէ մուխալիֆ տիր. մէսէլա պազըլարը՝ գուլանընան սիսթէմ նէ՝ օլուրատ օլսուն, պունընն ոֆֆան իլէ սէվահիլ արասընատա մուխա-պէրէյէ մանի թուսուլմասը գահտէ-սի գապալ իսիլէմէք օլուրատ, էն միւ-քէմմէլ սիսթէմէրին քէօրլէսիմիշ օ-լամագընը, պու գարարատան եալընը գուսուրլը սիսթէմէրինին իսթիֆատ իսէէմէկինի պէյան իսիյօրլար։ Պունընար թելոիզ թելէկրաֆընը թէրագգէրը իչիւն ըէգապէթին մէվճուտ օլմասը թարաֆ-ընը իլիթզամ իսէնլէր օլուպ, մէվ-ճուտ ուսուլլարընն այնը մուամէլէյէ թա-պի թուսուլմասը իչպու եէնի իսթիբ-ռարն իլէրատքի թէրագգընատա մանի օլամադընը, մուճիսլէրի իչիւն արթգ պիր մէսարը թէէվիգ օլմայամադընը ոէօյլէյօրլար։ Շու եօլատ պիր տէ մի-սալ իյրատ իսիյօրլար,

«Պու կիւն թելոիզ թելէկրաֆի վասը-թաը իլէ 4-5000 քիլոմէթրօ մէսաֆէ-տէ մուխապէրէ միւքին տիր. ֆագաթ էլէէմմ մէվճուտ վէ միւոթամէլ օլան թելէկրաֆի մաքինալարընընն քեսֆիֆէտի պու գատար գուլանըլա-մադ։ Պունընարն իչինատ էօյլէլէրի վար քի, եալընը 1200, հաթթա 1000 վէ 800 քիլոմէթրօսան զկյատէ պիր մէ-սաֆէ իլէ մուխապէրէ իսէմէզլէր։ Է-կէր միւոթելիֆ սիսթէմէր արասընատ մուխապէրէ մէգպուրի թուռթուլմագ օլուրատ, օ զէման էն պէօյիւք մէսա-ֆէի մուխապէրէ 800 քիլոմէթրօյը, պէլքի տէ 400 քիլոմէթրօյը —էկէր պէօյլէ պիր ալէթ իլէ միւճէհհէդ պիր թէք վարօր վար իսէ— թէճավուզ ի-տէմէզ։

«Ֆիլհագիգա պու սէֆինէ Գերլին գօնֆէրանսը մուգարրէրատընա թէվ-ֆիգէն, իրլանտատան Գանատայա գա-տար պահրը մուհիթը Ամէրիգանին տիր սահիլինտէն օ պիր սահիլինէ գատար հէր կիւն մուխապէրէ իտուպ տուրան մէրքէզլէրին քեսֆիֆէտի իլէ մուխապէ-րէյէ հագգը օլատուղընը իտատա իտէ-ճէք, վէ պինատէնալէյհ մէգքիւր մէր-քէզի պօշունա իշղալ իթմիշ օլամագ տը։ Գէօյլէ էքթիք վէ զարը միւքէմ-մէլ սիսթէմէրէր մուխապէրէյէ մէգ-պուրիյէթ՝ ատագիատա սիւրատը մու-խապէրէնին թէղեիտ վէ թէրագգը իթ-տիրիմէէնինէ տէ հաճէթ պըրագմայա-ճագ տը։

«Էն սիւրատլը կէմիլէր, ոէյր ու հա-քէքէթինի աղը օլան սէֆինէնէ ույ-տըրմագա մէճպուր օլուրլար։ Պու սէ-պէպտէն գուսուրընը սիւրատընատան իս-թիֆատ իսիլէմէդ. իսթիմալ օլընան սիսթէմին նազարը տիգգաթա ալընամ-մասը իչիւն թելոիզ թելէկրաֆընն թէ-մամիսա իթմէմէ։ Թէամմիմի թէսրի իչիւն տէ մուճիսլէրին չէվգ ու ճէսարէթինի քէսմէմէք, չիմտիյէ գատար պունճա խարիգալար վիճուտա կէթիր-միշ օլան ըէգապէթ մէյատանընը անլէրէ պրագամագ իյճապ իսէ։»

Շու միւթալէանընն Մարգոնի չիրքէ-թինի միւտաֆէա իչիւն տէրմէհան ի-տիրմիշ թարաֆկիրանէ պիր ֆիքրատէն իպարէթ օլաղընը հիւսկէհլով տիր։ Պու մէսէլէնին Գերլին գօնֆէրանս ագարնա միսալ քաֆի տիր, զանն իտէ-րիզ։ Գունատ 20 սէնէ էվվէլ պիրիսի զգէզպտա 20 սէնէ ասնրա չու սայալ-զիրզ մուվաֆֆագիյէթլէրին հասալ օլամադընը իստասյա ճիւրատ իթմիշ օլա իսի, պու տատա հիչ քիմէ ինանմամագտան պաշգա պէլքի հէր քէ-սին իսթիհզարընա օղրայամագ իսի։

Զէղլէն, ֆուրթունա վէ սարէթ օէ-պէպտէն թահթէզարհ գապալարին գօ-ռատագ Ավրօրա իլէ Ամէրիգա արասընա թելէկրաֆի մուխատէրէէրինին քէ-սիմսի թէէլիքէտի պուլնատան ասնրա մէվճուտ տէյիլ տիր։

Պունընա պէրապէր, թելոիզ թելէ-կրաֆի հէնուզ ասն թէրագգէյա վասալ օլամասը, իսթիմալը թէմամիսա իթ-ուքձէ զուհուր իսէն պիր չօգ մէսէլէ-լէր էլան հալ իսիլէմէշ տիր։ Հաթ-թա էրզադաք՝ թելոիզ թելէկրաֆին հա-լէա չօճուգլըգ տէվրինատ պուլնասընը նը, վէ շիմտիյէ գատար իսիա էյլէտի-կի թըսամէթլէրին պունատան ասնրա քէն-տինտէն մունթազընը օլան մուհիմ խըզմէթլէր եռնընատա հի՛չ էերինատ պուլնասընը պէյան էյլէմէքտէն պի-լէ չէքմէյօրլար։

Ֆիլհագիգա, թելոիզ թելէկրաֆընը կէօռթէրիկի, պունատա խարիգալարը պէրապէր իսլամ իսիլէմէք պիր չօգ ճինթիթլի վար տը։ Մէսէլա թելոիզ թելէ-լէրինի գապալ իթմիշ օլան Մարգոնի գումբ-ռանեատը քէնտի սիսթէմէտէքի ալէթ իլէ մուխապէրէ էյլէմէկի մէն իթմիշ տիր։ Պու մէմուկյէթ իւզունատն պիր չօգ մահ-զուրատ թէվելլուտ իթմէքտէ տիր։ Մէսէլա, Թրանսվալանինէ իսմինտէքի Ֆրանսզդ սէյրը սէֆինին շիրքէթինին վարօրլարը, Ֆրանսա սահիլինատ Ֆոբոս վէ Հավր լիմանլարընտաքի թելէկրաֆ մէրքէզէրէ մուխապէրէ իսէմէյօրլար, շինաքի վարօրլարտաքի թելէկրաֆ ա-լէաթը Մարգոնի սիսթէմինատ օլուպ, գարատաքիլէր իսէ Սլապ-Աբէ։ ուսուլընատա ինչա իսիլմիշ տիր։

Ամէրիգա սէվահիրինին էն շարգի նօգթատը օլան Նանթիկէթ պրունընատա ֆէնար խըստէթինի իչֆա իսէն կէմիտ օլան Մարգոնի ալսթը վար իսի, ֆա-գաթ պու սթասիոն ալման սիսթէմին-տէքի Սլապ Արգօ ալէաթը իլէ միւ-ճէհհէդ օլան Ամէրիգա սէֆինընը հար-պկյէսինին չէքտիկի թելէկրաֆլարա ճէվապ վերմէքտէն իմթինա էյլէտիկին-տէն, Ամերիգա հիւքիմէթի Մարգոնի չիրքէթինի ֆէնար կէմիսինէքտէ սթա-օիօնընը 24 սատթ զարֆընատա օրատան գալտըրմագա մէկպուր իթմիշ տիր։

Վարօրլարա թելոիզ թելէկրաֆի ալսթը գօնուլմագտան մագատատ, էն զկյա-տէ սուլհ զէմանընատ մուավէնէթէ միւհ-թաճ պիր սուրէթատ տէնիզ օրթասընա խասարզտէ օլան պիր վարօրընն էն եագընը թելէկրաֆ մէրքէզինատն իմատ իսթէմէսինի թէէմինատն իպարէթ իքէն, ըէգապէթ եիւզունատն պէօյլէ պիր իմ-տատ ֆիրեատընա իթիպար իսիլմէմսի շայանը թէէսսուֆ ատատ իսիլմէք թապ-պիր տը։

* * *

Ալէքսանիա հիւքիմէթի պու ֆէնա-լըգլարընը էօնիւնի հէնուզ ալմագ, վէ պէյնէատուվէլ պիր մուգավէլէնամէյէ մէրուռէ օլմայան թելոիզ թելէկրաֆի մուխատէրաթընը գախտ վէ նիզամ ալ-թընա ուզմագ իչիւն 1903 սէնէսինատ պիլմիմլէ տէվզէթլէրի Գերլինատ պիր գօնֆէրանս ագարնա տավէթ էյլէմիշ իսի։ Պու գօնֆէրանս՝ սասրա ագա օ-լունամագ դաթի պիր գօնֆէրանսընն է-տասընը հայզրլամագ իւզրէ պիր միւ-զաքէրէի իսթիտատյէ գապիլինատն ի-տի։ Օ զէման ճէրէյան իսէն միւզաքէ-րատի նէթիյէսինատ պիր թազմ գա-վարը էատայէ գօնուլըզ իսի։

Գունդրընը պիրինճիսի, ոտհիլ սթա-սիօնլարընն սուլհ վագթընատ տյզդ տէնիզատքի սէֆինի իլէ մուխատէրէէ-րինատ գուլանընան սիսթէմ հանկրընը օ-լուրատ օլսուն, վարօրտան կէլէն թելէ-կրագինամէյի գապալ իլէ մահալինէ թեպլիթինէ միւքելլէֆ թուսուլմալարը-նա տարը իսի։

1903 գօնֆէրանսընն էատտ գահտէ-լէրինին Ալէքսանիա, Ասթրիա-Մաճարիա-թան, Գրանսա, Ամէրիգա, Ֆրանսա վէ Ռուսիա տէվզէթլէրի գապալ իթմիշ ի-տիլէր։ եալընը Մարգոնի սիսթէմինի գապալ իթմիշ օլան Ինկիլթէրա իլէ Իթալիա գապալ իթմէմիշ իսի։

Ալաֆ. սեպտ.ին 3ին՝ կիւնիւ երեկ Ալէքսանիա տէվզէթինին տավէթ իւզ-րինէ, Գերլինատ պէշնէատուվէլ պիր թելոիզ թելէկրաֆի գօնֆէրանսը տահա ինդատա իթտի։ Գօնֆէրանսընն միւզա-քէրատը ալէնի օլմասընը ճիհէթէ, հա-գէթալար միւզաքէրատը մէգքիւրէնին սուրէթը ճէրէյանը հագգընատա մուֆաս-սալ մաիւմատ վերէմէքտէ, պինատն ալէյհ հէր պիրի քէնտի արզու վէ միւ-թալէաասընը պէյան իլէ իքթիֆա էյլէ-մէքտէ տը։

Պու միւթալէաթի թատպիի՝ նօգթատ նատրատա կէօրէ, պիրիպիրինէ մուխալիֆ տիր. մէսէլա պազըլարը՝ գուլանընան սիսթէմ նէ՝ օլուրատ օլսուն, պունընն ոֆֆան իլէ սէվահիլ արասընատա մուխա-պէրէյէ մանի թուսուլմասը գահտէ-սի գապալ իսիլէմէք օլուրատ, էն միւ-քէմմէլ սիսթէմէրին քէօրլէսիմիշ օ-լամագընը, պու գարարատան եալընը գուսուրլը սիսթէմէրինին իսթիֆատ իսէէմէկինի պէյան իսիյօրլար։ Պունընար թելոիզ թելէկրաֆընը թէրագգէրը իչիւն ըէգապէթին մէվճուտ օլմասը թարաֆ-ընը իլիթզամ իսէնլէր օլուպ, մէվ-ճուտ ուսուլլարընն այնը մուամէլէյէ թա-պի թուսուլմասը իչպու եէնի իսթիբ-ռարն իլէրատքի թէրագգընատա մանի օլամադընը, մուճիսլէրի իչիւն արթգ պիր մէսարը թէէվիգ օլմայամադընը ոէօյլէյօրլար։ Շու եօլատ պիր տէ մի-սալ իյրատ իսիյօրլար,

«Պու կիւն թելոիզ թելէկրաֆի վասը-թաը իլէ 4-5000 քիլոմէթրօ մէսաֆէ-տէ մուխապէրէ միւքին տիր. ֆագաթ էլէէմմ մէվճուտ վէ միւոթամէլ օլան թելէկրաֆի մաքինալարընընն քեսֆիֆէտի պու գատար գուլանըլա-մադ։ Պունընարն իչինատ էօյլէլէրի վար քի, եալընը 1200, հաթթա 1000 վէ 800 քիլոմէթրօսան զկյատէ պիր մէ-սաֆէ իլէ մուխապէրէ իսէմէզլէր։ Է-կէր միւոթելիֆ սիսթէմէր արասընատ մուխապէրէ մէգպուրի թուռթուլմագ օլուրատ, օ զէման էն պէօյիւք մէսա-ֆէի մուխապէրէ 800 քիլոմէթրօյը, պէլքի տէ 400 քիլոմէթրօյը —էկէր պէօյլէ պիր ալէթ իլէ միւճէհհէդ պիր թէք վարօր վար իսէ— թէճավուզ ի-տէմէզ։

«Ֆիլհագիգա պու սէֆինէ Գերլին գօնֆէրանսը մուգարրէրատընա թէվ-ֆիգէն, իրլանտատան Գանատայա գա-տար պահրը մուհիթը Ամէրիգանին տիր սահիլինտէն օ պիր սահիլինէ գատար հէր կիւն մուխապէրէ իտուպ տուրան մէրքէզլէրին քեսֆիֆէտի իլէ մուխապէ-

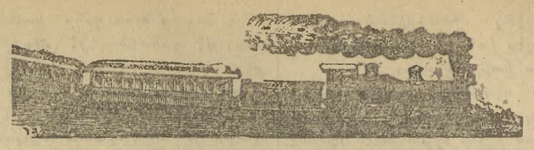
ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ.

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՎԱՏՅԷ

Սեպտ.ին 26ՆԸ կիւնիւ Իզմիրտէ հավա տապահտան պէրու գաբանըպ սատթ 3 պուչուգատա եաղմուր եաղմա-ղա պաշլամըշ վէ պիրազ ոօնրա չիտ-տեթլէնմիշ վէ պիր պուչուգ սատթ պի-լա ֆասլա եաղըշ տը։ Ամը միւթէ-ագրպ հավայա քիչայիչ կէլմիշ կկպի օլմուշ իսէ տէ. չօգ սիրմէյիպ գաբա-նարագ չիտտէթլի պիր եա

ՇԱՐԳ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ



ՇԼՄԷՆՏԼՑՖԷՐԼԷՐԻ

ՓԻՔՁԻՒՐ ԶԷՔՄԷՃԷ

1906 ապրիլ. Մայիս 1ռէն լեթիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ թարիֆաբը.

ՍԹԱՄՊՕԼՅԱՆ ՓԻՔՁԻՒՐ ԶԷՔՄԷՃԷՆԷ

ՆՈՒՄԷՐՕ ՍԹԱՍԻՕՆ	8	62	*10	12	14	16	*18	20	22	*24	26	*28	30	*32	34	*36	*38	40	42	*44	46	48	50	52
	Սապահյան եօլէնէ գառաբ										Վագթը հարէքէթէր								Էօյլէնտէն ագշամա գառաբ					
Սթամպօլ	6 16	6 40	7 30	7 55	8 22	8 56	9 21	9 53	10 20	11 19	12 07	1 04	1 31	2 18	2 46	3 38	4 08	4 35	5 07	5 30	5 59	6 31	6 56	7 27
Գումգարու	6 26	6 56	7 40	8 05	8 38	9 06	9 36	10 03	10 38	11 29	12 18	1 14	1 41	2 28	2 56	3 48	4 18	4 45	5 17	5 40	6 09	6 41	7 06	7 37
Եէնիգարու	6 31		7 44	8 09	8 42	9 10	9 40	10 07	10 42	11 33	12 22	1 18	1 45	2 32	3	3 52	4 22	4 49		5 44	6 13		7 10	7 41
Սամսթա	6 37		7 50	8 14	8 47	9 15	9 45	10 12	10 47	11 38	12 27	1 23	1 50	2 38	3 05	3 57	4 27	4 54		5 49	6 18		7 16	7 47
Եէսիգուէլ	6 42	7 22	7 55	8 17	8 52	9 22	9 50	10 15	10 52	11 43	12 32	1 28	1 53	2 43	3 10	4 02	4 32	4 59		5 54	6 23		7 21	7 52
Մարմարէօյ	7 10	7 36	8 10		9 09	9 35	10 02		11 04	11 55	12 42	1 40		2 55	3 23	4 14	4 47	5 12	5 35	6 09	6 36	6 59	7 33	8 04
Այոթէֆանօս	7 20	7 50	8 20		9 19		10 16		11 14	12 07		1 52		3 05		4 24	4 59		5 45	6 19		7 09	7 46	8 14
Քիւշլուք Զէքմէճէ		8					10 24			12 15		2					5 07						7 54	

ՓԻՔՁԻՒՐ—ԶԷՔՄԷՃԷՆԷՆ ՍԹԱՄՊՕԼ

ՆՈՒՄԷՐՕ ՍԹԱՍԻՕՆ	9	11	13	15	17	19	**21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	**45	**47	49	51	**53	55	61
	Սապահյան եօլէնէ գառաբ										Վագթը հարէքէթէր							Էօյլէնէն ագշամա գառաբ							
Քիւշլուք Զէքմէճէ			7 15								10 39			12 51		2 30							6 13		7 09
Այոթէֆանօս	6 17	7	7 26	8		8 26	8 59		9 48		10 50		11 11	1 02		2 41			4 03	5		5 55	6 24		7 21
Մարմարէօյ	6 24	7 12	7 38	8 12		8 38	9 11		10	10 38	11 02		11 53	1 14	2 16	2 53		3 45	4 15	5 12	5 37	6 07	6 36	7 07	7 39
Եէսիգուէլ	6 44	7 24	7 53		8 25	8 50		9 24	10 15	10 50	11 14	11 41	12 07	1 26	2 41	3 08	3 32	4	4 30	5 25	5 52	6 22	6 49	7 19	7 57
Սամսթա	6 48	7 28	7 57		8 29	8 54		9 28	10 18	10 53	11 17	11 44	12 10	1 29	2 44	3 12	3 36	4 04	4 33	5 28	5 56	6 26	6 53	7 23	
Եէնիգարու	6 53	7 33	8 02		8 34	8 59		9 33	10 23	10 58	11 22	11 49	12 15	1 34	2 49	3 17	3 41	4 10	4 38	5 33	6 02	6 32	6 59	7 29	
Գումգարու	6 58	7 38	8 07	8 30	8 39	9 04	9 29	9 38	10 28	11 03	11 27	11 54	12 20	1 39	2 54	3 23	3 46	4 16	4 43	5 38	6 07	6 39	7 04	7 35	8 1[illegible]
Սթամպօլ	7 06	7 46	8 15	8 38	8 47	9 12	9 37	9 46	10 36	11 11	11 35	12 02	12 28	1 47	3 02	3 31	3 54	4 24	4 51	5 46	6 15	6 47	7 12	7 43	8 21

* Այոթէֆանօս իւէ Քիւշլուք Զէքմէճէ արաղնտարի ճումառա վէ բազար գաթարլարընդն իլան թարիֆաբը դիւրտ միւնտերիճ տիր։
** Քիւշլուք Զէքմէճէ իւէ Այոթէֆանօս արաղնտարի ճումառա վէ բազար գաթարլարընդն իլան թարիֆաբը դիւրտ միւնտերիճ տիր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷՆ ՀԱՐԷՔԷԹ ԻՏԷՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐ (ճումառա վէ բազար կիւնլէրի)

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ ՍԹԱՍԻՕՆ	10	18	24	28	32	34	38
				Վագթը հարէքէթէրի			
Այոթէֆանօս	8 22	10 16	12 07	1 52	3 07	4 26	4 09
Ֆլորիա	8 34	10 23	12 17	2 02	3 17	4 36	5 09
Քիւչ. Զէքմէճէ	8 36	10 28	12 19	2 04	3 19	4 38	5 11

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԱԶԻՄԷԹ ԻՏԷՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ ՍԹԱՍԻՕՆ	21	45	47	53
	Վագթը հարէքէթէրի			
Քիւչ. Զէքմէճէ	8 48	3 48	4 45	6 06
Ֆլորիա		3 53	4 50	6 14
Այոթէֆանօս	8 57	4 01	4 58	6 22

Խնթար.—Եէնի իլանա տէկին 8, 10, 16, 38, 41, 9, 13, 33, 45 վէ 49 նումէրօլը գաթարլար՝ եալնըզ 1 տագիգա Զէյթունպրունընա տուրանագլար։
Ռէչ ո գառաբ հէվալէլի օլմայան եւիքլէր՝ պիլա խթիսնա հէր գաթարտա գապուլ օլունաճագլար տիր. լաքին հէվալէլի օլան եւիքլէր՝ եալնըզ 61 վէ 62 նումէրօլը գաթարլարտա գապուլ օլունաճագլար տիր։
Շարգի էվրօբանին վագթը՝ Տէրսաատէթ սաաթը իւղերինէ 4 տագիգա իլերի տիր։

ԱՆԱՏՕԼԻ ՇԼՄԷՆՏԼՑՖԷՐԻ

Իշպու 1906 ռէնէօի Սկ գ.ՌՆ 1ինէի ճումառա կիւնիւնտէն իթիբարէն ամէտ շիւտ խտէճէք գաթարլարընդն վագթ ու հարէքէթլէրի.

ԱԶԻՄԻԹ

ԹՐԻՆ ՆՕՄ. ՍԹԱՍԻՕՆ	*2	4	44	6	8	10	12		14	46	16	18	20	22			26	28
	Եօլէր	Եօլէր	Ե. Ե.	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Ե. Ե.	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր
	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.
Քէօրբիւտէն հար.	11 30	12 35	12 35	2 29	3 05	4 23	5 29		41	7 45	8 54	9 5[illegible]	10 33	11 1[illegible]	11 10		11 52	12 55
հայ. Բաշա միւվ.	11 50	12 55	12 55	2 43	3 21	4 43	5 49		7 03	8 05	9 11	10 13	10 53	11 36	11 41		12 12	1 15
հար.	11 54	1	1 25	2 50	3 30	4 50	5 54		7 08	8 15	9 16	10 18	10 58	11 36	11 41		12 17	1 20
Գէշէլ Թօքրագ	12 02	1 08	— —	2 58	3 38	4 58	6 02		7 16	8 2[illegible]	9 24	10 26	11 06	— —	11 49		12 25	1 28
Ֆէնէր Քէօշէսի	12 05	1 12	1 37	3 01	3 41	5 01	6 05		7 19	8 30	9 28	10 29	11 09	— —	11 52		12 29	1 31
Կէօզ Թէբէ	12 09	1 16	— —	3 05	3 45	5 05	6 09		7 28	8 30	9 32	10 33	11 13	— —	11 56		12 33	1 35
Էյէն Քէօյ հար.	12 14	1 20	1 48	3 10	3 49	5·09	6 13		7 27	8 42	9 36	10 38	11 18	11 47	11 59		12 38	1 39
Գօնթանմը	12 20	1 26	1 59	3 16	3 55	5 15	6 19		7 33	8 51	9 42	10 46	11 2[illegible]	11 54			12 45	1 45
Մալթեբէ	12 28	1 35	2 13	3 25	4 02	5 24	6 26		7 43	9 04	9 56	10 56	11 31	12.02			12 53	1 53
Գարթալ	12 39	1 45	2 27	3 35		5 34			7 5[illegible]	9 19	10 01	11 06		12 12			1 03	2 03
Բէնթիգ միւվ.	12 46	1 52	2 37	3 42		5 41			7 59	9 29	10 08	11 13		12 19			1 10	2 10

ԱՎՏԻԹ

ԹՐԻՆ ՆՕՄ. ՍԹԱՍԻՕՆ	*1	3	5	7					9	11	11	13	15			17	19			43	21	23	25	27
	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Ե. Ե.	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Ե. Ե.	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր	Եօլէր
	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.	Գէշ.
Բէնթիգքրանէն հար.	11 42	12 30	1 15	1 56					2 39	2 58		5 03				7 21	8 45		9 50	10 39			12 30
Գարթալ	11 50	12 38	1 23	2 04					2 47	3 09		5 11				7 29	8 35		10 02	10 47			12 38
Մալթեբէ	12	12 48	1 34	2 15					2 57	3 25	4 13	5 22	6 36			7 40	9 04		10 16	10 58	11 43		12 38
Գօնթանմը	12 08	12 56	1 42	2 23					3 05	3 37	4 21	5 30	6 44			7 48	9 12		10 27	11 07	11 52		12 4[illegible]
Էյէն Քէօյ	12 15	1 02	1 49	2 29					3 11	3 48	4 27	5 36	6 50			7 54	9 18		10 36	11 16	11 59	12 19	12 58
Կէօզ Թէբէ	12 19	1 06	1 53	2 33					3 15	3 52	4 31	5 40	6 54			7 58	9 22		— —	11 20	12 03	12 23	12 58
Ֆէնէր Քէօշէ	12 23	1 10	1 57	2 37					3 19	3 58	4 35	5 44	6 58			8 02	9 27		10 45	11 24	12 07	12 28	1 02
Գէզ. Թօքրագ	12 26	1 13	2	2 40					3 22	4 03	4 38	5 47	7 01			8 05	9 30		— —	11 27	12 10	12 31	1 05
Հ. Բշ. միւվ.	12 33	1 20	2 07	2 47					3 29	4 12	4 45	5 54	7 08			8 12	9 37		10 54	11 34	12 17	12 38	1 12
հար.	12 38	1 25	2 12	2 53					3 34	4 24	4 52	6	7 13			8 17	9 42		11 15	11 40	12 22	1 20	1 20
Քէօր. միւվ.	12 58	1 45	2 32	3 13					3 54	4 44	5 12	6 20	7 33			8 37	10 02		11 35	12	12 42	1 40	1 40

* Իշպու գաթար՝ շէհրը խլուլը իգթիսասընտան 17ռինէ գառաբ ամէտշիւտ իտէճէք տիր։
** Իշպու գաթար՝ շէհրը խլուլը իգթիսասընտան 17սինէ գառաբ ամէտշիւտ իտէճէք տիր։

Միւլահազա.—Դարաքէօյ քէօրբիւսինտէն խթթ իւղերինէ վէ խթթ իւղերինէն Գարաքէօյ քէօրբիւսինէ տօզրուտան տօզրույա իրսալ գըլընաճագ պակաժ թապիր օլունը էշնան զաթիյ՝ դիւրտ նումէրօլարը մուհարբեր գաթարլարա գապուլ օլունը։

Եվվէլա, Բէնթիք-Հայտարա Բաշա պէյնինտէքի մէվզուդիտան Գարաքէօյ քէօրբիւսինէ իրսալ գըլընաճագ պակաժլար՝ 3 վէ 5 վէ 7 վէ 9 վէ 41 վէ 11 վէ 13 վէ 15 վէ 19 վէ 43 վէ 21, ամանէն, Գարաքէօյ քէօրբիւսինտէն խթթ իւղերինէ իրսալ գըլընաճագ պակաժլար՝ 44 վէ 6 վէ 8 վէ 10 վէ 12 վէ 46 վէ 16 վէ 20 վէ 22/24 վէ 28 նումէրօլը գաթարլարը նագլ օլունաճագ տիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՏԷ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

ԹԻՃԱՐԵԹ ԲԻԱՑԱՍԸ

ՊՈՒՂՏԱՑ	Բարձր
Պիրինճի պէյալ օղդասը	37 -
Իքինճի » »	35 -36
Մախլութ »	33 -34
Զավտարլը »	31 -32
Սէրթ պիրինճի »	38 -39
» օրմա »	36 -37½

Պու կիւն 7 վակօն Անատոլու պուղտայը վիւրուտ իթմիշ տիր։

ՈՒՆ	Ղրշ.
Եէրլի գըրմա Ա. չուվալ	68-70
» » Բ. »	66-

ՌԷՍԻԼԷՐ

Օղդասը 17½- բարա։

ԱՐԲԱ

Քէօռթէնճէ	քիլէսի 12 -12½
Ռումելի	11½-12

ԲԱՄՊՈՒԳ ԲԻԱՑԱՍԸ

Լիվրբուլ 11 հոկտ.

Հաղբը	6.40

ՊՈՒՂՏԱՑ ԲԻԱՑԱՍԸ

11 հոկտ.

Նիւ-Եօրգ հաղբը	79·1.2
» մարտ իշխուն »	·
» մայիս »	83.7.8
» հոկտ. »	79·1.2
» դեկտ. »	81·3.8
Լիվրբուլ հաղբը	7.
» յուլիս »	·
» հոկտ. »	6.5.1.4
» դեկտ. »	6.5.3.8
Չիգակօ հաղբը	
» հոկտ. »	
» դեկտ. »	74·
Մանչիսթր հաղբը	18·

ՍԱՐՐԱՖԻՏԷ

Պանդուտան պու կիւն ալընան գամպիօ Ֆիյամթլարը սգօնթօսընդ օլարագ թէքրէն) պէրվէհէք ամթ տիր.

ՍԱԹԸՇ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա իւղերինէ՝ Ինկ. Լբ.	110.05
Բաքիզ իւղերինէ՝ Քրգ.	22.88¾
Վիէննա իւղերինէ՝ գուրօն	21.83
Պէրլին իւղերինէ՝ մարգ	18.56

ԱԼԲԾ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա Ինկիլիզ լիրասը	109.25
Բաքիզ Ֆրանգ	22.98¾
Վիէննա Գուրօն	24.93
Պէրլին Մարգ	18.66

—o—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՈՐՍԱԼԸ

Լօնտրա 12 հոկտ.

Ինկ. էհամը Ինկ. Լիր.	086.56
Օսմ. էհամը իւնիֆէյէ	92.87
» » » գաբանը	93.12
Օսմանլը Պանգասը	16.50
Բուս 4%	72.63
Մլսբրգ տուլ. մութթահրէտ	104.50
Գուլիսար իսթիգրազը	101.
Գամպիօ Բաքիզ 3 այ վատէ	25.41

Բաքիզ 12 հոկտ.

Գօնսօլիտէ իւնիֆէյէ աչըլըը	93.77
» » գաբանը	93.93
Ֆրանսըզ էհ. 3% Քր.	095.85
Բուսէլի շըմէնտֆէրի	145.75
Օսմանլը Բէյթիսի էհամը	442.
» Պանգասը	666.
Բուս 4%	71.40
Գրէտի Լիսնէ	1166.
Իթալիա էհամը	102.60
Սբանիօլ	95.87
Թրանսվալ	054.50
Գամպիօ 3 այ վատէ	25.21

Վիէննա 12 հոկտ.

Լօնտրա իւղերինէ գամպիօ	240.50
Բուսէլի շըմէնտֆէրի Քր.	160.
Օսմանլը Բէյթի ագսիոնը	·

Պէրլին 12 հոկտ.

Բուսէլի շըմէնտֆի. (մարգ)	144.70
Լօնտրա իւղերինէ գամպիօ	20.22
Բուս 4%	·
Անատոլը շըմէնտֆէրի	129.

—o—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱԼԸ

Իւնիֆէյէ տիւն ագշմ գաբ.	101.34
» » էն եիւքսէք	102.03½
» » էն աշաղը	101.33
Գու սապահ աչըլըը	101.37
Բուսէլի շըմէն. ագշմ գրնտը	144.5/8
» » էն եիւքսէք	145.1/8
» » էն աշաղը	144.3/8
» » աչըլըը	144.3/4
Բէօռա ՊՐՀ.	— —

ՊԱՆԴԱ ԱԳԻՍՕՆԼԱՐԸ

Թրանվայ	10.82
Ժուբիլանս	6.
Օպլիկասիօն Թրանվայ	490.
Ասիւրանս Օթօման	4.50
Լօրիօմ	75.50
Պանգ Նասիոնալ տը Կրէս,	437.
Թրանսվալ	053.
Ռիսթրմ Թահվիլաթը ք.ք.	448.
Պալեա	703.
Գարասու	169.
» Օրտինէր	158.
Գրէտի Ֆոնսիէ Էթիբսիէն Ա.	329·50
» » » Բ.	267.75
Անատոլու շըմ. ագսիոնը	18.37
Ներքէթը Խայրիյէ հիս. Լ. Ծ.	40.50
» » Համիսիյէ	5.25

ԱԳՃԵԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ.	Բբ.
Գէյալ մէհիտիյէ ֆարգը	107.	14
Մէթալիք	099.	20
Ինկիլիզ լիրասը	109.	30
Ֆրանսըզ լիրասը	87.	12
Բօլ	090.	20
Գրիմից ալթունը	50.	
Գարպօն գայմէի	08.	67

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա չէք	109.25
Բաքիզ չէք	022.97

ԻԼԱՆԱԹ

ԽԱՉԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱՅ ՇԱՀԱՆԷ

Խաղինէի Խասսայ Շահանէ էրզաք անպարը իչիւն 1 սէնէէ քամիլէ զարֆընա միւպահնա օլունաճաք դահֆէնէն պէհէր աթիք գըյէսի մէճիտի 20ռէն 7 ղշ. 40 սանթիմ ֆիհարթա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ մահը հալը Ռումիլին 30ճը ճումառա երթէսի կիւնիւ իհալէի էվվէլիէսի իճրա գըլընաճաղընտան չէբարթը միւթէֆէրրիայը անլամագ վէ միւնագասայա տախլ օլմագ իսթէյէնելերին 100ռէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագճէսինի վէ եա միւթէպէր քէֆալէթնամէի միւսթասրբպէն եէվմը մէգքիւրտէ նիհայէթ սաաթ օնա գառաբ Խաղինէի ճէլիլէի միւշարէլէյհաեա կէլմէլերի.

3—3

27 իւլուլ սէնէ 322

* * *

Խաղինէի Խասսայ Շահանէ էպնիյէի Ոէնիյէ անպարը իչիւն պիր սէնէի քամիլէ զարֆընա միւպայէա օլունաճագ միւսթէլիֆ իւլ նէվ Պէլճիգա ճամը մէվգը մինագասահա վագ իտիլերէք թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, թըշրինը էվվէլը Ռումիլին իքընճի բաղար իրթէսի կիւնիւ իհալէի էվվէլիէսինին իճրասը մուգարրէր պուլընմըշ օլմաղա, շէբարթը միւթէֆէրրիայը անլամագ վէ միւնագասայա տախլ օլմագ իսթէյէնելերին՝ 100ռէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագճէսինի վէ եա միւթէպէր քէֆալէթնամէյի միւսթասրբպէն եէվմը մէգքիւրտէ նիհայէթ սաաթ 10ռ գառաբ Խաղինէի ճէլիլէի միւշարէլէյհայա կէլմէլերի։

28 իւլուլ սէնէ 322 3—1

Գոզաղ Իշխանէ Մարքհարտա եէնի Մահալլէին Բաղար Պաշը ճատտէսինտէ 4 վէ միւքէրրէր 4 նումէրօլը գաղինօ վէ քէօշէ վէ պաղ վէ արսա օլուպ պիր թարաֆտան Բաղուճճեան Կարապետ ամաղը վէ պիր թարաֆտան Ճէվահիրճիօղլու սօդաղը վէ պիր թարաֆտան Ղազի Հասան բաշա վադիքնտան պարիլմը չէրի թային օլունան 480 զըրաը ճէտիա 66 ռանթիմ մահալտէն իպարէթ օլան մէֆքուր քիւնք մէճբալարբէյա մէնպա մահալի, վէ թարաֆը բաղիի պաղէն Բաղար Պաշը ճատտէսի վէ պաղէն Գավազ ճատտէսիյլէ մահտուտ պուլընան գաղինօ վէ քէօշէ վէ պաղ վէ արսա Ճէվահիրճիօղլու Բարեղ էֆ. էօհտէսինտէ օլուպ Դարակէօղհան Գրիգոր էֆ.տէն իսթիդրաղ իթմիշ օլան 950 ռասէա լիրաի Օսմանի մուգաթիլինտէ վէֆաէն մեքբուղ օլաուղը ախէմլէ, մէտեունը մէրգում Բարսեղ էֆ.նին վէ պատէվէֆպէթ վէրէսէսինին թէսվիյէի տէյն իթմէմէլէրինէն ասալը մէվգը մուզայէտէյ գօհուլըպ 29 թ. սանի 320 թարիխինտէն 23 չուպաթ 320 թարիխինէ գառաբ կալէթալար վէ մունատիսի մարիֆէթիյլէ միւթէասիստ մահալլէրուն իլանաա 100,000 ղ. պէտէլ իլէ սանին մէրգում միւթէվէֆա Դրիգոր էֆ. էօհտէսինտէ թէգարրուր իթմիշ իսի. չու հալտէ թարիխտէն իթիպարէն նիհայէթի 15կիւն միւտտէթտէ զամմիա թալիպ պուլընանլարընդն՝ Սէնէտաթ խասրէի ումումիյէտինէ միւրաճաաթ իթմէէրի վէ միւտտէթը մէգքիւրէ խիթամնտա միւշթերի զուհուր իթմէմէկի թաղտիրատ միւթէվէֆիի մուսանիլէյհ Գրիգոր էֆ. վէրէսէսի էօհտէսինտէ մուսամէլէի ֆէբաղիյէսի իճրա օլունաճաղը հիկէթլէ իլան օլունը։

23 իւլուլ 322 3—3

HOOD RUBBER COMPANY BOSTON. U.S.A.

OLDCOLONY RUBBER COMPANY BOSTON. U.S.A.

ԼԱՍՏԻԿ ԳԱԼՕՇԼԱՐ

Էհալիի քիրամընդ գըզ մէվսիմինտէ միւթէասիսա ԼԱՍՏԻԿ ԳՈՒՆՏՈՒՐԱԼԱՐ հագդընտաքի չէքեայէթլէրինէ գաբշը պու սէնէ դայէմ գաբիվ, տայանըգը վէ սօն մօտա էրքէք, գաբրն վէ չօճուգլարա մախսուս ալէա լաստիկ գունտուրալար վէ չիմէնտօ սուրէթը մախսուսէտ իսալ էթիրիլէրէք Ամերիգանքն Գօսթօն շէհրինտէ մէշհուր (Hood rubber) ֆապրիգասընդն ֆաթուրա ֆիյաթը իւղերինէ դայէթ էհվէն սուրէթտէ ֆիրուխթ իթմէքտէ օլտուղմընդը միհարէրմ միւշթերիլերիմիզէ պիլպէյան թէճրիւպէլէրինտէ վէ տէբօմընդա միւբաճաաթլարընտա մէմնուն վէ միւսթէֆիտ օլաճագլարընը թէեվին վէ պալէատէքի ֆապրիգանընդն մարգալարընա տրգգաթ վէ ումում գավաֆ վէ լասթիքճի տիւքքանլարընտա մեգքիւր մարգալը լոստիկէրտէն թալէգ էյլէմէլէրինի պիլիասսա թավսիյէ իսէրիզ։

Տէբօմընդտա Ամերիգանքն ճէսիմ գունտուրա ֆապրիգալարընտան դարիֆ, տայանըգը վէ սօն մօտա միւթէասիսա գունտուրալար տախի էհվէնն ֆիյաթլա ֆիւրուխթ օլունմագտա օլաղընը իլավէթէն պէյան իթմէքլէ քէսպը ֆիար իսէրիր։

Թիւրքիա վէ Գուլկարիա իչիւն եալընը տէբօսը Իսթամպօլտա Զիչէք Բազարընտա Ալթքարմագեան խանընտա պիր նումէրօլը օտա տըր։

Տպ. Հայկական Մեծ Վանքատունի Կիրակոսեան Ծաղկակ Զարթարանի Ատուրձանարան

Հիշ դահ Զէր 208 Քանիկ Էֆ. 30-40 գառաբ ճարտարագ ատրանաց դէրէմէքճի Հ. Հայկարանի գ-ի Հ. Հայկարանի գ-ի Հ. Հայկարանի գ-